

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 70 (1952)
Heft: 14

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

145

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 14 Bern, Freitag 18. Januar 1952

70. Jahrgang — 70^{me} année

Berne, vendredi 18 janvier 1952 N° 14

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der im letzten Vierteljahr 1951 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le dernier trimestre de 1951.
 Abhanden gekommene Werttitel. Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
 Requête concernant le contrat collectif de travail applicable à la profession de marchand de comestibles dans le canton de Genève.
 Requête concernant le contrat collectif de travail applicable à la profession de mécanicien pour dentiste dans le canton de Genève.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 140516—140540.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Doppelbesteuerungsabkommen mit dem Königreich der Niederlande. Conventions avec les Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions. Convenzioni concluse col Regno dei Paesi Bassi intese ad evitare i casi di doppia imposizione.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere - Tableau des titres au porteur

I. Im Oktober bis Dezember 1951 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en octobre/décembre 1951

| Titelgattung Genre de titre | Ausgeber — Emetteur | Nummern der Titel Numéros des titres | Anzahl Nombre de titres | Nominalwert Valeur nominale | Emissionsdatum Date d'émission | Zinssatz Taux % | Coupons fällig Échéance des coupons | Bemerkungen Observations | Datum der Veröffentlichung Date de publication |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Aktie | Algo AG., Damenkleiderfabrik, Zürich | 51/100 | 50 | 1000 | 1. II. 32 | — | — | mit Couponsbogen | 26. XI. 51 |
| Obligation | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg | 13398 | 1 | 1600 | 1943 | 3 | — | échéance 9. I. 48 | 27. XI. 51 |
| Action | Banque de Montana S.A., Montana | 154/6 | 3 | 300 | — | — | — | — | 2. X. 51 |
| Obligation | Banque de Slon, de Kalbermatten et Cie, Slon | 5800 | 1 | 1500 | — | — | — | — | 27. XI. 51 |
| | do. | 5801 | 1 | 1000 | — | — | — | — | |
| | do. | 5811 | 1 | 1000 | — | — | — | — | |
| | do. | 6198 | 1 | 2500 | — | — | — | — | |
| | Canton de Genève | 10951/70 | 20 | 1000 | 1931 | 4 | — | avec coupons 1. VII. 45 et ss. | 27. XII. 51 |
| | Crédit Foncier Vaudois, Lausanne | Série S, 3613/15 | 3 | 1000 | — | 3 1/2 | — | avec coupons 1. IX. 51 et ss. | 17. XII. 51 |
| | Darlehenskasse Wängi | 5807/10 | 4 | 1000 | 5. VIII. 47 | — | 5. VIII | fällig 5. VIII. 51; mit Coupons 1949/51 zu Fr. 30 brutto | 6. XI. 51 |
| Action | Hainan Company S.A., Genève | 1/100 | 100 | 500 | — | — | — | — | 4. X. 51 |
| Obligation | Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern | 69799/800/2 | 4 | 500 | 1897 | 3 | — | Mäntel (Anleihen Staat Bern) | 13. XI. 51 |
| Kassaschein | do. | 209575 | 1 | 2000 | 10. IX. 40 | 3 | 10. IX. | mit Coupons 1947 u. ff.; rückzahlbar seit 10. IX. 51 | 22. XI. 51 |
| Obligation | Hypothekbank Lenzburg | 59303 | 1 | 5000 | 24. X. 46 | 3 | — | — | 27. XII. 51 |
| Aktie | Internationale Industrie- und Handelsbetriebe AG., Basel | 6219/20, 6303/10, 6793/6, 7630, 8081/4, 11531 | 20 | 500 | — | — | — | Couponsbogen | 21. XII. 51 |
| Obligation | Kanton Bern | 13269/72, 13490/5 | 10 | 1000 | 1931 | 4 | 1. I.; 1. VII. | mit Coupons 1. VII. 35 u. ff. | 12. XI. 51 |
| Aktie | Luftseilbahn Gerschnialp—Trübsee AG., Engelberg | 525/8, 1397/9 | 7 | 250 | — | — | — | mit Coupons Nrn. 1/20 | 5. X. 51 |
| Aktie | Nestlé and Anglo-Swiss Holding Co. Ltd., Cham | 151721/5 | 5 | — | 1938 | — | — | Zertifikat; mit Coupon Nr. 11 u. ff.; einschliesslich Amortisationsscheine mit gleichen Nummern, und Coupon Nr. 11 u. ff., nebst Aktien Unliac Inc., mit gleichen Nummern und Coupons Nr. 8 u. ff. | 6. XII. 51 |
| | Pilatus-Bahn-Gesellschaft, Alpnach | 737/40, 984/5, 2615, 3057/8, 3128, 3316/18 | 13 | — | — | — | — | Stammaktien; Talons zu Coupons Nrn. 1/60 | 5. X. 51 |
| Obligation | Schweizerische Bundesbahnen | 42979/95, 43031 | 18 | 1000 | 1927 | 4 1/2 | — | Mäntel; rückzahlbar 1. X. 45 | 13. XI. 51 |
| Aktie | Schweizerische Nationalbank, Bern | 77127 | 1 | — | — | — | — | Talon mit Coupons Nrn. 43/60 | 5. X. 51 |
| | do. | 96377/8 | 2 | 500 | — | — | — | mit Talons und dazugehörenden Coupons Nr. 44 u. ff. | 13. XII. 51 |
| Obligation | Schweizerische Volksbank, Uster | 37029 U. | 1 | 1000 | 6. IV. 51 | 3 | 6. IV.; 6. X. | mit Coupon 6. X. 51 u. ff. | 27. XII. 51 |
| Subunit | Société Internationale de Placements S.I.P., Basel | Série A, 1088/94, 704/15, 1696/1700 | 1050 | — | — | — | — | 7 Zertifikate (1088/94) zu 100 Subunits; 12 Zertifikate (704/15) zu 25 Subunits; 5 Zertifikate (1696/1700) zu 10 Subunits | 28. XII. 51 |
| Aktie | Solothurner Handelsbank, Solothurn | 938/9, 956/7, 1377/80, 1421/2 | 10 | 500 | — | — | — | — | 4. X. 51 |
| | Tarbouches Trust AG., Züri | 20251/350 | 100 | — | — | — | — | mit Couponsbogen (10 Zehnerstück-Aktien) | 6. XII. 51 |
| | Textil-Aktien-Gesellschaft vorm. J. Paravicini, Schwanden | 2873/4 | 2 | 500 | — | — | — | mit zugehörigen Coupons | 9. X. 51 |
| Action | Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasle, Société anonyme, Genève | nomenclature: voir FOSC. N° 280 du 29 XI. 51, page 2965 | 360 | 100 | — | — | — | actions entièrement libérées, avec coupons N° 15 et ss.; anciennes émissions | 29. XI. 51 |
| | do. | FOSC. N° 302 du 27 XII. 51, page 3210 | 258 | 100 | — | — | — | des émissions de 1921, 1923 et 1929; avec coupons N° 15 et ss. | 27. XII. 51 |
| Obligation | Ville de Neuchâtel | 1779/80, 3578, 3902, 4273/5, 6241 | 8 | 1000 | 1931 | 4 | 1. V.; 1. XI. | avec coupons 1935 ss. | 26. X. 51 |
| | do. | 7089, 7300 | 2 | 500 | 1931 | 4 | 1. V.; 1. XI. | avec coupons 1935 ss. | 26. X. 51 |

II. Im Oktober bis Dezember 1951 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel
 II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en octobre/décembre 1951

| Titelgattung Genre de titre | Ausgeber — Emetteur | Nummern der Titel Numéros des titres | Anzahl Nombre de titres | Nominalwert Valeur nominale | Emissionsdatum Date d'émission | Zinssatz Taux % | Coupons fällig Échéance des coupons | Bemerkungen Observations | Datum der Veröffentlichung Date de publication |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Aktie | Bank In Burgdorf | 8963/7 | 5 | — | — | — | — | mit Coupons 1946 u. ff. | 19. XI. 51 |
| Certificat de dépôt | Banque cantonale vaudoise, Lausanne | Série 8 D; 1644 | 1 | 2000 | 22. II. 46 | — | — | — | 25. X. 51 |
| Bon de dépôt | Banque de Tissières Fils et Cie, Martigny-Ville | 5399 | 1 | 6000 | — | — | — | — | 11. X. 51 |
| do. | do. | 7515 | 1 | 500 | — | — | — | — | — |
| do. | do. | 9668 | 1 | 5500 | — | — | — | — | — |
| Certificat de dépôt | Caisse d'épargne du Valais, Sion | 1907 | 1 | 1000 | — | — | — | avec coupons dès et y compris celui du 26. IV. 44 | 22. XI. 51 |
| Obligation | Cantou de Fribourg | — | 80 | — | 1902 | — | — | obligations à lot | 10. XII. 51 |
| Obbligazione | Série 3564, N° 11, 13—28, 30—35, 1—5, 46—50; série 3708, N° 39, 41, 43, 44, 45; série 3709, N° 14—17; série 3710, N° 15, 18—21; série 3711, N° 14, 15—17, 19—21; série 3712, N° 15, 18—20; série 3713, N° 11, 13—19; série 3716, N° 11—15, 17, 18; série 3717, N° 9—12, 14, 15, 18. | | | | | | | | |
| do. | Cantone Ticino | Serie K, 9307 | 1 | 500 | 1892 | 3 1/2 | — | foglio principale | 22. X. 51 |
| do. | do. | 14467 | 1 | 500 | — | 3 1/2 | — | debito consolidato redimibile per opere pubbliche; foglio principale | 8. XI. 51 |
| do. | do. | 6753/4 | 2 | 500 | 1893 | 3 1/2 | — | prestito ticinese di conversione; mantelli | 29. X. 51 |
| do. | do. | Serie L, 10902 | 1 | 500 | — | 3 1/2 | — | Debito consolidato redimibile ticinese; mantello | 19. X. 51 |
| Obligation | Commune de Vevey | 1138, 1824, 3758, 7012 | 4 | 500 | 1904 | 3 1/2 | — | avec coupons au 30. VI. 51 et ss. | 1. XI. 51 |
| Aktie | Compagnie Coloniale du Angoche S.A., Glarus | 532, 548, 3982, 7 | 8 | 500 | — | — | — | mit Coupon Nr. 4 u. ff. | 14. XII. 51 |
| do. | do. | 7024/8, 8210/11, 8250, 8631, 8814/20 | 16 | 1000 | — | — | — | mit Coupon Nr. 4 u. ff. | 14. XII. 51 |
| Obbligazione | Comune di Lugano | 400 | 1 | 500 | — | 3 1/2 | — | Energia Elettrica della Verzasca; mantello | 15. XI. 51 |
| Obligation | Coopérative Agricole et Maraichère (C. A. M.), Genève | 9, 38/9, 49 | 4 | 200 | 14. III. 36 | — | — | coopérative actuellement en liquidation | 2. X. 51 |
| Action | Ed. Dubied et Cie, S.A., Couvet | 19412/23 | 12 | 400 | — | — | — | — | 8. X. 51 |
| Aktie | Filastie Holding S.A., Basel | 6797/7246, 8637/8806, 8837/40 | 624 | 500 | — | — | — | mit Coupons Nrn. 1/30 | 5. X. 51 |
| Action | Monte-Pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis | 249 | 1 | — | — | — | — | avec coupons depuis 1947 | 1. X. 51 |
| do. | Nestlé Alimentana Co. S.A., Vevey | 340189 | 1 | 100 | 1948 | — | — | avec bon d'amortissement même numéro et certificat Unifac Inc.; coupons N° 11 et ss. attachés à l'action et au bon | 13. XII. 51 |
| do. | do. | 372470 | 1 | 100 | 1948 | — | — | avec bon d'amortissement même numéro et certificat Unifac Inc.; coupons N° 13 et ss. attachés à l'action et au bon | 13. XII. 51 |
| Aktie | Niesenhof-Immobilien AG., Bern | 18 und 19 | 2 | 1000 | — | — | — | — | 9. XI. 51 |
| Obligation | Owo-Presswerk AG., Mümliswil | 81/6 | 6 | 500 | 1. I. 33 | — | — | — | 29. XI. 51 |
| do. | do. | 88,90 | 3 | 500 | 1. I. 33 | — | — | — | 29. XI. 51 |
| do. | do. | 99 | 1 | 500 | 1. I. 33 | — | — | — | 29. XI. 51 |
| do. | Rigibahn-Gesellschaft, Luzern | 641 | 1 | 700 | 1928 | var. Zinsf. | — | mit Coupons Nr. 33 u. ff. | 11. XII. 51 |
| Aktie | do. | 4100/1 | 2 | — | — | — | — | Prioritätsaktien mit Coupon Nr. 11 u. ff. | 11. XII. 51 |
| Azione | SAGI Società Anonima Commercio Immobili, Viganello | XVI, XXVI, XX, XXI | 4 | 500 | 16. III. 43 | — | — | certificat | 27. XII. 51 |
| Obligation | Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich | 55644/5 | 2 | 1000 | — | 3 1/2 | 25. II.; 15. VIII | mit Coupon 1951 u. ff. | 11. X. 51 |
| do. | do. | 58194 | 1 | 1000 | — | 3 | 15. V. 15. XI. | mit Coupon 1951 u. ff. | 11. X. 51 |
| do. | Schweizerische Bundesbahnen | 220997/8 | 2 | 1000 | 1938 | 3 | — | mit Coupon 31. X. 43 u. ff. | 21. XII. 51 |
| do. | Schweizerische Eidgenossenschaft | 1116/7 | 2 | 500 | 1937 | 3 1/2 | — | mit Coupon 15. I. 46 u. ff. | 21. XII. 51 |
| do. | do. | 53289 | 1 | 1000 | 1937 | 3 1/2 | — | mit Coupon 15. I. 46 u. ff. | 21. XII. 51 |
| do. | do. | 108646 | 1 | 500 | 1941 | 3 1/2 | — | mit Coupon 30. XI. 47 u. ff. | 15. X. 51 |
| do. | Société coopérative de consommation de Lausanne et environs, Lausanne | 3008 A | 1 | 3000 | 1. I. 48 | 3 1/2 | — | échéance 31. XII. 50; avec coupon N° 7 | 25. X. 51 |
| do. | do. | 2598 B | 1 | 2000 | 1. VII. 50 | 3 1/2 | — | échéance 30. VI. 55; avec coupon N° 1 | 25. X. 51 |
| do. | do. | 1/50 | 50 | 1000 | — | — | — | — | 25. X. 51 |
| Action | Société Immobilière de Malagny S.A., Malagny-Genthod | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Aktie | Spar- u. Leihkasse, Bern | 85941/60, 85961/80, 85981/86000, 86001/20, 86021/40, 86011/60 | 120 | 500 | 1938 | — | — | 6 Zertifikate über je 20 Stammaktien mit Coupon Nr. 4 u. ff. | 18. XII. 51 |
| Obligation | do. | Lit. C, 59/63 | 5 | 600 | — | — | — | 5 Besserungsscheine zu 5 var. Obligationen der Auffanggesellschaft mit Coupon 15. XII. 44 u. ff. | 18. XII. 51 |
| do. | Stadt Winterthur | 15428 | 1 | 500 | 1903 | 3 1/2 | — | avec talon de 21 coupons | 12. XI. 51 |
| do. | Syndicat de la Boucherie de Genève et environs, Genève | 179/80 | 2 | 1000 | 1. VII. 49 | — | — | — | 2. XI. 51 |
| Aktie | Tarbouches Trust AG., Zug | siehe SHAB. Nrn. 259 und 262 vom 5. u. 8. XI. 51 | 2590 | — | — | — | — | mit Couponsbogen | 5. XI. 51 |
| Couponsbog. | do. | Selten 2745/6 und 2777 | 5800 | — | — | — | — | Couponsbogen alleq | 5. XI. 51 |
| do. | do. | siehe SHAB. Nrn. 259 und 262 vom 5. u. 8. XI. 51 | — | — | — | — | — | — | — |
| do. | do. | Seite 2745/6 und 2777 | — | — | — | — | — | — | — |
| Obligation | Union, Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft, Otten | 3663 | 1 | 100 | 31. X. 23 | — | — | Prämien-Obligation | 1. XI. 51 |
| do. | Zürcher Kantonalbank, Zürich | 792290/1 | 2 | 1000 | — | 3% | 10. V.; 10. XI. | mit Coupons 1951 u. ff. | 11. X. 51 |

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der Couponsbogen zu 20 Aktien Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen AG. zu je Fr. 500 nom. Nrn. 6219/20, 6393/10, 6793/96, 7630, 8081/84, 11531, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Dezember 1951 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, diese Couponsbogen innert sechs Monaten, d. h. bis 21. Juni 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Couponsbogen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 49¹)

Basel, den 21. Dezember 1951.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes vom 26. Mai 1942 über Fr. 20 500 mit Nachrücken, verzinslich zu 3 1/2%, eingetragen am 1. Juli 1942 im IL Rang hinter einem Vorgang von Fr. 51 000 auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 2246¹ des Grundbuches der Stadt Basel, mit Wohnhaus Edisonstrasse 9; Schuldner: Ehegatten Joseph Hüssler und Philomene geb.

Richert, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Dezember 1951 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 21. Dezember 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 50¹)

Basel, den 21. Dezember 1951.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 20. Mai 1925, von Fr. 3000, verzinslich zu 5%, lautend zugunsten des Friedrich Möscherger, Vertreter, im Brünli, Hasle bei Burgdorf, haftend im III. Rang auf Grundbuch Hasle Nr. 250 (Eigentümer: Keller Rudolf, Landwirt, Breiten, Hasle).

Der unbekanntere Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an gerechnet, dem Richteramt I Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 92¹)

Burgdorf, den 16. Januar 1952.

Der Gerichtspräsident I: Reichenbach.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

- a) Schuldbrief im 7. Rang, von Fr. 5000, angegangen am 21. September 1930,
- b) Schuldbrief im 8. Rang, von Fr. 2000, angegangen am 22. September 1930,
- c) Schuldbrief im 9. Rang, von Fr. 2000, angegangen am 23. September 1930,

alle haftend auf der Liegenschaft «Floreal» in Reussbühl, Grundstück Nr. 128, Plan 4, Grundbuch Littau, der Gesamteigentümer: Liechti Emil, Obergrundstrasse 69a, Luzern; Liechti Johann, Bachtobelstrasse 83, Zürich; Liechti Paul, Reussbühl, Emmenbrücke, und Liechti-Hausheer Emma, Reussbühl, Emmenbrücke.

In Anwendung von Art. 870 ZGB werden hiermit die Inhaber der genannten Schuldbriefe aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Kriens, den 15. Januar 1952.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. E. Kessler.

(W 90^a)

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 10 000, errichtet am 12. August 1937, angegangen am 17. Mai 1937, ab Grundstück Nr. 1650, Liegenschaft Bleicherstrasse 1, Luzern, linkes Ufer, des Karl Jost Steiger, zurzeit Bolleystrasse 32, Zürich.

Der Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 17. Januar 1952.

(W 94^a)

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Hans Ronca.

Die Lebensversicherungspolice Nr. 453049, Karl Zumtaugwald, Visp, wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, sie innert der Frist von 6 Monaten vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 88^a)

Visp, den 14. Januar 1952. Der Instruktionsrichter: Jules Weissen.

Es werden vermisst: 380 Aktien mit Couponsbogen der Tarbouches Trust AG., mit Sitz in Zug, Nrn. 18501/10, 18861/70, 25571/80, 26871/90, 38251/60, 40681/90, 43331/40 und 65601/900.

Die unbekannt Inhaber dieser Wertpapiere werden hiermit aufgefordert, die Aktien bis zum 17. Juli 1952 beim unterzeichneten Richteramt vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden.

(W 89^a)

Zug, den 14. Januar 1952.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. Fried. Iten.

Kraftloserklärungen — Annulations

Gestützt auf das von Herrn Notar Otto Stoller in Frutigen am 29. Dezember 1950 eingereichte Gesuch hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens, in Anwendung des Art. 870 ZGB, in Verbindung mit den Art. 981 ff. OR, verfügt:

Der Schuldbrief von Fr. 3500 vom 30. Mai 1916, Belege G. Pf. Serie I, Nr. 1355, zugunsten des Alfred Trachsel-Wyss bzw. dessen Erben, haftend auf Frutigen Grundbuchblatt Nr. 2158, einer Besetzung bei der Leimbachbrücke, Eigentum des Alfred Trachsel-Zulauf, wird als kraftlos erklärt.

Frutigen, 17. Januar 1952.

(W 95)

Der Gerichtspräsident: H. Burn.

Mit Urteil vom 12. Januar 1952 hat der Bezirksrichter Schleithelm die vermisste Aktie Nr. 362 der Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleithelm, lautend auf den Namen von Frau Anna Schudel geb. Wanner, von Beggingen, wohnhaft gewesen in Oberhallau, «Zum Berghof», als kraftlos erklärt.

Schaffhausen, den 15. Januar 1952.

(W 93)

Gerichtskanzlei erster Instanz, Schaffhausen:
Dr. K. Bächtold, Gerichtsschreiber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Januar 1952. Buchbinderei usw.

Baumann & Co., Nachf. Zimmermann & Co., in Erlenhach, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2171), Buchbinderei usw. Als weitere Kommanditistinnen mit je einer Kommanditsumme von Fr. 50 000 sind neu in die Gesellschaft eingetreten Doris Zimmermann, Margrit Zimmermann und Erika Zimmermann, alle von Bern, in Küsnacht (Zürich).

4. Januar 1952.

Jaccard Machines-outils S. A., bisher in La Chaux-de-Fonds (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 161). Die Generalversammlung vom 7. Januar 1952 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 18. Januar 1947 datieren und am 1. Oktober 1948 letztmals revidiert worden sind, abgeändert. Die Firma wird nun auch in deutscher Sprache geführt, lautend Jaccard Werkzeugmaschinen A.G. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Fortführung des Betriebes der Firma «Jaccard, Machines-outils», in La Chaux-de-Fonds, durch Kauf, Verkauf, Import und Export von Werkzeugmaschinen und verwandten Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann auch Lizenzen und Patente dieser Industrie erwerben und veräußern und sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000 und zerfällt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat bei ihrer Gründung Aktiven und Passiven der Firma «Jaccard, Machines-outils», in La Chaux-de-Fonds, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1946, nach der die Aktiven Fr. 115 618.09 und die Passiven Fr. 107 127.60 betragen haben, zum Preise von Fr. 8 490.49 übernommen, wovon Fr. 1000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Zürich, als Präsident, und Hans Schellenberg, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Die Prokura von Otto Samuel Jaccard ist erloschen. Geschäftsdomizil: Hofstrasse 40 in Zürich 7.

14. Januar 1952.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1951, Seite 2227), Aktiengesellschaft mit rechtllichem und administrativem Sitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Ernst Ackermann und die Prokura von Jean Perret sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur ist erteilt an Dr. Walter Kull, von Basel und Niederlenz (Aargau), in Basel, an Dr. Emil Eggmann, von Uttwil (Thurgau), in Zürich, und an Oskar Heyer, von Benken (Basel-Landschaft), in Zürich.

14. Januar 1952.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) Banca nazionale svizzera, Agentur in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1951, Seite 2227), Aktiengesellschaft mit rechtllichem und administrativem Sitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Ernst Ackermann und die Prokura von Jean Perret sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für die Agentur Winterthur ist erteilt an Dr. Walter Kull, von Basel und Niederlenz (Aargau), in Basel, an Dr. Emil Eggmann, von Uttwil (Thurgau), in Zürich, und an Oskar Heyer, von Benken (Basel-Landschaft), in Zürich.

14. Januar 1952. Bauten aller Art usw.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke (Société Anonyme Conrad Zschokke), Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1951, Seite 182), Bauten aller Art usw., mit Hauptsitz in Genf. Gerold Schnitter, Direktor, ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Januar 1952.

Appartementhaus Milchbuck A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Januar 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Appartementhauses im Milchbuckquartier in Zürich und die Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Franken 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Fritz Maurer, von Schmiedrued (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 75 in Zürich 9 (bei Fritz Maurer).

14. Januar 1952.

Technische Apparate A. G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Januar 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Bestandteilen der Waschmaschinenbranche und verwandter Fabrikationszweige sowie die Uebernahme solcher Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Robert W. Joss, von Arni (Bern), in Zürich, als Präsident, und Hector Oechslin, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Hallwylstrasse 82 in Zürich 4.

14. Januar 1952. Liegenschaften.

Zur Linde A. G. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Januar 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind An- und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000 und ist zerlegt in 90 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt: 1. das Grundstück Kat. Nr. 2177 des Grundbuches Aussersihl-Zürich zum Preis von Fr. 255 000; 2. Mobiliar und Einrichtungen des Bar-Restaurants, das sich im auf dem bezeichneten Grundstück stehenden Wohnhaus befindet, sowie Mobiliar und Einrichtungen der acht möblierten Zimmer dieses Hauses, alles gemäss Verzeichnissen vom 24. August 1951 und 7. Dezember 1951, zum Preis von Fr. 23 756; 3. die Wein- und Spirituosenvorräte des genannten Bar-Restaurants zu den Fakturapreisen, maximal bis zum Betrag von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Edmond Gay, von Sion (Wallis), in Lausanne. Geschäftsdomizil: Nordstrasse 346 in Zürich 10.

14. Januar 1952. Textilien usw.

TEXIMEX A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1947, Seite 2828), Textilien aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse Nr. 29, in Zürich 2 (bei der Firma «W. Lippuner & Co., Revisions-, Treuhänder- & Buchhaltungsgesellschafts).

14. Januar 1952. Elektroakustische Spezialapparate usw.

Elektrophon G. m. b. H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1950, Seite 2653), elektroakustische Spezialapparate usw. Neues Geschäftsdomizil: Tödistrasse 42, in Zürich 2.

14. Januar 1952. Instrumente usw.

Manometer A. G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1951, Seite 2561), Instrumente usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johannes Saxer, von Oberstammheim, in Zürich.

14. Januar 1952. Elektronisch-optische Messgeräte usw.

Albert Mark, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1950, Seite 232), elektronisch-optische Messgeräte usw. Einzelprokura ist erteilt an Walter Hürliemann, von Krummenau, in Zürich.

14. Januar 1952. Industrielle Erzeugnisse usw.

Südo Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1951, Seite 574), industrielle Erzeugnisse aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Riedhofstrasse 56, in Zürich 10.

14. Januar 1952. Industrielle Rohstoffe usw.

Inro G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1951, Seite 2954), industrielle Rohstoffe aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Neumarkt 16, in Zürich 1.

14. Januar 1952. Damenbekleidungsartikel.

Jakob Arber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Arber, von Möriken (Aargau), in Zürich 4. Fabrikation von und Handel mit Damenbekleidungsartikeln. Herbartstrasse 1.

14. Januar 1952. Auskünfte, Inkassi, Steuerberatungen.

Paul Walser, Informationen, Inkassi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Walser, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Adliswil. Einzelprokura ist erteilt an Martha Kägi, von Bauma (Zürich), in Zürich. Handels- und Privatauskünfte, Inkassi, Steuerberatung, Rechtsauskünfte. Forchstrasse 58.

14. Januar 1952. Zentralheizungen, Oelfeuerungen usw.

G. Schmid & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Gustav Schmid, von Gimpf/Oberfrick (Aargau), in Zürich 11, und Edmund Winker, von und in Egg (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1952 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Installationen von Zentralheizungen, Oelfeuerungen und sanitären Anlagen. Höhenring 8.

14. Januar 1952.

Leinenhaus, A. Rosenberg, in Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1530), Handel mit Textilwaren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1952. Textilien.

Florian Muttner, in Dietikon (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1949, Seite 3161), Textilien. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. Januar 1952. Textilwaren.

Hans Zollinger, in Greifensee (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1678), Textilwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1952. Beleuchtungseinrichtungen usw.

Karl Schibler & Cie., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3706), technische Beleuchtungseinrichtungen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Januar 1952. Lebens- und Futtermittel usw.

VITALIN-Produkte A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1950, Seite 500), Lebens- und Futtermittel usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1951 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Januar 1952.

A. Frey, Erlenbach-Garage, in Erlenbach (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1949, Seite 3237). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1952.

Wasserreinigungsbau Dr. Riemer & von Hoffmann, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1951, Seite 290). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1951 sind an die neue Aktiengesellschaft «Turicit AG.», in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14. Januar 1952. Projektierung von Wasseranlagen usw.

Turicit AG. (Turicit SA.) (Turicit Ltd.), in Zürich 1. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und den Bau von Anlagen für die Trinkwasser-, Nutzwasser-, Warmwasser- und Abwasseraufbereitung, Wasserenthärtungs-, Abwärmeverwertungs- und wärmetechnischen Anlagen und den Handel mit deren Bestandteilen und Chemikalien. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 70 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Wasserreinigungsbau Dr. Riemer & von Hoffmann», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1951, nach der die Aktiven Fr. 70 208.03 betragen und Passiven keine vorhanden sind, zum Preise von Fr. 70 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Wilhelm von Hoffmann, von Luzern, in Zürich, Dr. Heinrich Riemer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, und Dr. Robert Müller, von Zürich und Islikon (Thurgau), in Zürich. Präsident des Verwaltungsrates ist das Verwaltungsratsmitglied Wilhelm von Hoffmann. Wilhelm von Hoffmann und Dr. Robert Müller führen Einzelunterschrift. Dr. Heinrich Riemer führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Wilhelm von Hoffmann oder mit Dr. Robert Müller. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 95 in Zürich 1 (bei Wilhelm von Hoffmann).

14. Januar 1952. Waren aller Art usw.

Sadimex A. G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1951, Seite 3005), Waren aller Art usw. Die Prokura von Albert Gutknecht ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Otto Stahel, von und in Küssnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Talacker 41, in Zürich 1.

14. Januar 1952. Maschinenfabriken usw.

Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1950, Seite 1890), Maschinenfabriken usw. Die Prokura von Eduard Mühlemann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Aeppli, von und in Zürich.

14. Januar 1952. Waagen usw.

Berkel A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1951, Seite 2161), Fabrikation von Waagen usw. Hans Knoepfel ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Präsident desselben.

14. Januar 1952. Flugabwehr usw.

Contraves A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1951, Seite 1417), wissenschaftliche Forschung und technische Entwicklung auf dem Gebiete der artilleristischen Flugabwehr usw. Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1951 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1700 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 2000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

14. Januar 1952.

Kinohaus A.-G. Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1950, Seite 2062), Erwerb, Errichtung und Betrieb von Lichtspieltheatern usw. Hans Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Max Koch, von und in Zürich.

14. Januar 1952. Baustoffe usw.

INSYBA-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1951, Seite 1730), Herstellung und Verkauf von Baustoffen usw. Neues Geschäftsdomizil: Rennweg 11, in Zürich 1 (bei Dr. Walter Wreschner).

14. Januar 1952. Waren aller Art.

Gebr. Volkart, Inhaber Georg Reinhart, Peter Reinhart, Balthasar Reinhart, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1951, Seite 2941), Waren aller Art. Die Prokura von Louis Schweizer ist erloschen.

15. Januar 1952. Erzeugnisse der graphischen Branche usw.

Gebr. Stehli, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1950, Seite 635), Fabrikation von Erzeugnissen der graphischen Branche usw. Die Gesellschaft ist aufgelöst und erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1952 sind von der «Gebr. Stehli A. G.», in Zürich, übernommen worden.

15. Januar 1952. Graphische Erzeugnisse.

Gebr. Stehli A. G. (Stehli frères S. A.) (Stehli Brothers Ltd.) (Stehli Hermanos S. A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Fabrikation von, Verlag, Handel und Export mit graphischen Erzeugnissen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000 und ist zerlegt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Stehli», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1952, nach der die Aktiven Fr. 600 000 betragen und Passiven nicht vorhanden sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 600 000; er wird voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Oscar Stehli, von Aegst a. A., in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Joseph, von Zürich, in Zollikon, Alexander Pfister, von Schaffhausen, in Herrliberg, und Erwin Meier, von Oberweningen, in Küssnacht, als weitere Mitglieder mit Einzelprokura. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Braun, von und in Zürich, Jakob Hauser, von und in Zürich, Emanuel Jost, von Wädenswil, in Küssnacht, Walter Kägi, von Zell (Zürich), in Meilen, und Rudolf Kleeb, von Roggliswil (Luzern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Stadelhoferstrasse 12, in Zürich 1.

15. Januar 1952. Apparate der Heizungsbranche usw.

Procalor S. A., Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Bezirkes Lausanne eingetragene Aktiengesellschaft «Procalor S. A.», in Lausanne (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1951, Seite 3144), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit Spezialapparaten der Heizungsbranche und anderer technischer Apparate. Sie kann sich an der Fabrikation und am Handel ähnlicher Artikel und Apparate beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Kurt Stüssi, von Glarus, in Basel, Präsident, und Charles Pasche, von Oron-la-Ville (Waadt), in Lausanne, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie durch Edouard Wittwer, von Trub (Bern), in Zürich, und Walter Albiez, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsdomizil: Morgartenstrasse 5, in Zürich 4.

15. Januar 1952. Petroleum usw.

Esso Standard (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1951, Seite 2625), Petroleum usw. Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1951 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Walter Feldmann, Direktor der Gesellschaft, jetzt in Kilchberg (Zürich) wohnhaft, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates und Delegierter.

15. Januar 1952.

Aktiengesellschaft für Erdoel- und Teerprodukte (Produits pétroliers et dérivés du goudron S. A.) (Prodotti petroliferi e derivati del catrame S. A.) (Petroleum and tar products Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1951, Seite 693). Die Unterschrift von Hermann Jeanrenaud ist erloschen.

15. Januar 1952.

Zinsgenossenschaft Ekkehard in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1949, Seite 1982). Neues Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 37, in Zürich 1 (bei Dr. Lothar Dessauer).

15. Januar 1952. Seidenstoffweberei usw.

Jenny & Co., Aktiengesellschaft, in Stäfa (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1949, Seite 969), Seidenstoffweberei usw. Einzelprokura ist erteilt an Anna Leutbecher, von und in Hombrechtikon.

15. Januar 1952.

Verkehrsbetriebe des Zürcher Oberlandes (VZO), in Grüningen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1950, Seite 91). Neues Geschäftsdomizil: Haus «Erika» in Grüningen.

15. Januar 1952.

Kemag Edelstahl A. G. (Aciers fins Kemag S. A.) (Kemag quality Steels Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1951, Seite 1417). Dr. phil. Gerda Ringer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Siegfried Krakenberger, staatenlos, in Kilchberg (Zürich).

15. Januar 1952. Aluminiumlegierungen usw.

Allega Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1175), Aluminium-Legierungsfabrikate usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Trachsel, von und in Zürich.

15. Januar 1952. Röntgen- und elektromedizinische Anlagen usw.

Metalix A. G. Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1950, Seite 2610), Röntgen- und elektromedizinische Anlagen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Oskar Keller, von Weinfelden, in Zürich.

15. Januar 1952. Textilprodukte usw.

Matebon S. A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 158), Textilprodukte usw. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 56, in Zürich 8.

15. Januar 1952. Ski usw.

Erba A. G., in Erlenbach (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3073), Fabrikation von Ski usw. Einzelprokura ist erteilt an Heinrich Dornbierer, von Thal (St. Gallen), in Zürich.

15. Januar 1952. Textilien usw.

Wm. Schroeder & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1950, Seite 3338), Textilien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arnold Karrer, von Teufenthal (Aargau), in Zürich.

15. Januar 1952. Seifen, Öle, Fette usw.

E. Jegerlehner & Cie., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1948, Seite 2963), Seifen, Öle, Fette usw. Einzelprokura ist erteilt an Rodi Nater, von Frauenfeld, in Zürich.

15. Januar 1952. Waren aller Art, Rohbaumwolle.

J. J. Speiser, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 391), Waren aller Art, insbesondere Rohbaumwolle. Die Prokura von Titus Leiber ist erloschen.

15. Januar 1952. Reinigungsanlagen für Wäsche usw.

Servofix A. G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1951, Seite 2806), Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln von Wäsche usw. Hans Guhl ist nun Delegierter des Verwaltungsrates.

15. Januar 1952. Spezereien, Zigarren usw.

Ed. Müller, Handlg., in Rheinau (SHAB. Nr. 141 vom 7. Mai 1898, Seite 584), Spezereien, Zigarren usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1952. Holz- und Eisenkonstruktionen.

F. Duttler, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Franz Duttler, von Sevelen (St. Gallen), in Kollbrunn, Gemeinde Zell (Zürich). Ausführung von Holz- und Eisenkonstruktionen. Quellenstrasse 1.

15. Januar 1952. Bar.

Elsa Stehler, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Elsa Steiner, von Zürich, in Zürich 1, Betrieb der «Eulen-Bar» Mühlegasse 14.

15. Januar 1952. Technische Produkte, Neuheiten aller Art.

Josef Strehel, in Wildberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Strehel, von Muri (Aargau), in Wildberg. Handel mit technischen Produkten und Neuheiten aller Art. Schalchen.

15. Januar 1952. Schreinerei, Modellbau.

E. Bosshard & Fr. Bolliger, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2426), mechanische Schreinerei und Modellbau. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Fritz Bolliger-Bosshard», in Uster, übernommen worden.

15. Januar 1952. Schreinerei, Modellbau.

Fritz Bolliger-Bosshard, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bolliger-Bosshard, von Schmiedrued (Aargau), in Uster. Diese Firma hat Aktiven und Pas-

siven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Bosshard & Fr. Bolliger», in Uster, übernommen. Mechanische Schreinerei und Modellbau. Aathalstrasse 28. 15. Januar 1952.

Samen Mauser A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3034). Die Generalversammlung vom 4. Januar 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 900 000, zerfallend in 900 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. Erich Meyer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Maja Manser, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst infolge Verheiratung nun Maja Sigrist geb. Mauser. Sie ist jetzt Bürgerin von Meggen und wohnt in Rüslikon. Die Unterschrift von Dr. Heinrich Müller ist erloschen. Neu ist zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien bestellt worden Paul Richard Sigrist, von Meggen, in Rüslikon.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

14. Januar 1952. Tücher.
Banmann & Co., in Langenthal. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 21. Dezember 1951 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Baumann, von Oberentfelden, in Langenthal. Kommanditärin mit einer aus ihrem Sondergut stammenden bar einbezahlten Kommandite von Fr. 10 000 ist dessen Ehefrau, Liberta Baumann geb. Sterchi, in Langenthal. Die Kommanditärin führt Einzelprokura. Fabrikation von Leinen-, Halbleinen- und Baumwolltüchern und Handel damit. Bern-Zürich-Strasse.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

15. Januar 1952. Metzgerei.
H. Zahnd, in Mühlethurnen. Inhaber der Firma ist Hans Zahnd, von Guggisberg, in Mühlethurnen. Metzgerei.

Bureau Bern

14. Januar 1952. Motorfahrzeuge, Garage usw.
«Länggass-Garage» B. Salvisberg, in Bern. Handel mit Motorfahrzeugen und Bestandteilen; Reparaturen, Service und Einstellgarage (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1951, Seite 2326). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Januar 1952. Käse, Butter.
Ernst Knecht, bisher in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2487). Die Firma hat den Sitz nach Zollikofen verlegt. Inhaber ist Ernst Knecht-Kobel, von Gateigwil, nun in Zollikofen. Engros-handel mit Käse und Butter. Kirchindachstrasse 12.

15. Januar 1952. Hygienische und wasserdichte Bekleidung usw.
C. F. Hartmann, in Bern, Fabrikation von hygienischer und wasserdichter Bekleidung usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2022). Neues Geschäftsdomicil: Lentulusstrasse 26. Ein weiteres Geschäftslokal befindet sich Werkstrasse 20, Wabern, Gemeinde Köniz.

15. Januar 1952. Waren aller Art usw.
Alfred Nydegger, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1949, Seite 2151). Neues Geschäftsdomicil: Hofmeisterstrasse 19.

15. Januar 1952. Textilien.
Rudolf Fuhrer, in Wabern, Gemeinde Köniz, Handel mit Textilien, insbesondere Wäscheausstern (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1951, Seite 62). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 74) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1952.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1951, Seite 1562), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Richard Schobert, Direktor, und Eugen Bärtschi, Prokurist, beide auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern beschränkt, sind erloschen. Als neuer Prokurist wurde ernannt Arnold Knöpfel, von Hundwil, in Bern; er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Zweigniederlassung Bern.

15. Januar 1952.
Inkasso-Schutzverband (Recouvrements-Union pour la protection), in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Sicherung vor Geschäftsverlusten in gemeinsamer Selbsthilfe und die Hebung der Zahlungsmoral. Die Statuten datieren vom 20. Dezember 1951. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift je zu zweien des Präsidenten, des Vizepräsidenten und des Sekretärs. Die Verwaltung besteht gegenwärtig aus: Emil Schulthess, von Zürich, in Bern, Präsident; Dr. med. dent. Robert Gasser, von und in Belp, Vizepräsident, und Karl Schmid, von Lauperswil, in Bern, Sekretär. An Hanna Schwarz von Dach, von Bowil, in Bern, wird Einzelprokura erteilt. Geschäftsdomicil: Neungasse 20 (beim Präsidenten Emil Schulthess).

15. Januar 1952. Spezereien.
Julie Alchenberger, in Bern, Spezereien (SHAB. Nr. 100 vom 16. April 1921, Seite 767). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

15. Januar 1952. Spezereien.
Werner Graber, in Bern. Inhaber der Firma ist Gottfried Werner Graber, von Bern (B.G.), in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Handel mit Spezereien. Eigerplatz 10.

15. Januar 1952. Zigarren, Tee.
Louis Berthoud-Uebersax, in Bern. Vertretungen, Import von Havanna- und andern Zigarren, Import von China-Tee. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1767). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

15. Januar 1952. Occasionswaren.
Ernst Flühmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Flühmann, von Neuenegg, in Bern. Occasionsgeschäft. Neungasse 11 a.

15. Januar 1952. Brems- und Kupplungsmaterial usw.
Technomag A.G., in Bern, Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial der Firma «IMAG Aktiengesellschaft» usw. (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 862). In der Generalversammlung vom 11. April 1951 sind als weitere Verwaltungsräte, ohne Unterschrift, gewählt worden: August Seiler-Stöcklin, von Frenkendorf, in Arlesheim, und Marcel Steinemann-Nardi, von und in Zürich.

Bureau de Courtelary

4 janvier 1952. Ferblanterie, etc.
Frédéric Della Giacomina, à St-Imier. Le chef de la maison est Frédéric Della Giacomina, de Caviano (Tessin), à St-Imier. Entreprise de ferblanterie et installations sanitaires.

Bureau Thun

15. Januar 1952.
Hotel Hirschen Gunten, Geschwister Graber & Cie., Aktiengesellschaft, in Gunten, Gemeinde Sigriwil (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1952, Seite 52).

Gemäss Beschluss vom 11. Januar 1952 des Verwaltungsrates führt das Mitglied **Margrit Baud** an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte behalten ihre Kollektivunterschriftsberechtigung bei.

15. Januar 1952.
Ingenieurbüro Theiler & Co., in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1942, Seite 1098). Der Gesellschafter Hans Theiler ist als solcher am 31. Dezember 1951 ausgeschieden, führt aber an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Einzelprokura. Karl Georg Theiler, von Wädenswil (Zürich), in Thun, ist als neuer Gesellschafter eingetreten.

Bureau Trachselwald

14. Januar 1952. Teigwaren usw.
Emil Minder-Steiner, in Huttwil, Handel mit Lederwaren und Pelzen, Fusspflegespezialist und Schuhreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 168). Die Firma hat ihren Handel mit Lederwaren und Pelzen aufgegeben. Dafür wird die Geschäftsnatur erweitert auf Handel mit Teigwaren. Bernstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. Januar 1952.
Grand Hotel Europe A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3805). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1951 hat diese Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 120 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte mit Fr. 12 000 in bar und Fr. 48 000 durch Entnahme aus dem Saldo des Reingewinns. Die Statuten wurden abgeändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 240 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

12. Januar 1952.
Damenmode A.G. Moditta Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1951, Seite 3254). Die Kollektivprokura von Edith Meier wurde in eine Einzelprokura umgewandelt.

12. Januar 1952. Kochtöpfe usw.
Karl Grüter-Suter, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Karl Grüter, von Ruswil, Luzern und Kriens, in Kriens. Handel mit dem Back- und Kochtopf Marke «Stromküche», sowie diverse andere Vertretungen. Amlehnstrasse 10.

14. Januar 1952.
Eisengiesserei Emmenbrücke, Reinle, Sigg & Cie. A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1951, Seite 2599). Die Prokura von Mathilde Illi ist erloschen.

14. Januar 1952. Gasthaus.
Marly Plattner-Muggli, in Meggen. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Marly Plattner geb. Muggli, von Basel, in Meggen. Gasthaus «Angelluh».

14. Januar 1952. Schneiderei.
Leopold Cattaneo, in Luzern, Schneiderei (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 929). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Gebr. Cattaneo», in Luzern.

14. Januar 1952. Schneidereiartikel.
Gebr. Cattaneo, in Luzern. Unter dieser Firma bildeten Leopold Cattaneo jun. und Dante Cattaneo, beide von Italien, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft, die mit dem 1. Januar 1952 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leopold Cattaneo», in Luzern, übernommen hat. Fabrikation von und Handel mit Damen- und Herren-Mass-Schneiderei-Artikeln. Kauffmannweg 12 (Murbachereck).

14. Januar 1952. Pinsel usw.
Walter Vonarburg, in Triengen, Pinsel usw. (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1951, Seite 1254). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1952.
Käsergenossenschaft Winikon, in Winikon (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 539). An der Generalversammlung vom 11. Januar 1948 hat diese Genossenschaft ihre Statuten dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt; sie sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident (Kassier) mit dem Aktuar kollektiv je zu zweien. Dem Vorstand gehören an: als Präsident Leonz Müller (bisher); Aktuar ist Richard Kaufmann (bisher) und Vizepräsident-Kassier ist Josef Fries (bisher).

Glarus — Glaris — Glarona

8. Januar 1952.
Teba-Presswerk Christen & Stucki A.G., in Oberurnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Januar 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen- und Metall-Pressartikeln. Die Firma kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des Geschäftes von Karl Christen-Burkhart, in Oberurnen, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. August 1951, wonach die Aktiven (Handelswaren, Rohmaterial und Halbfabrikate, Betriebseinrichtung, ausstehende Guthaben und Kassa) Fr. 60 144.70 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 26 344.83 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 33 799.87 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 33 799.87 erhält der Sacheinleger 67 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Uebernahmevertrag vom 28. Dezember 1951 übernimmt die Gesellschaft von Friedrich Stucki-Hauser, in Oberurnen, Fertigerwaren; Rohmaterialien, Maschinen, Zubehöre, Gerätschaften und Mobilien zum Preise von Fr. 14 500.15. Für den Uebernahmepreis von Fr. 14 500.15 erhält der Sacheinleger 29 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Uebernahmevertrag vom 28. Dezember 1951 übernimmt die Gesellschaft ferner von Heinrich Burkhart, Wald-St. Peterzell (St. Gallen), eine Schnellpresse zum Preise von Fr. 2000. Für den Uebernahmepreis von Fr. 2000 erhält der Sacheinleger 4 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten des Geschäftes von Karl Christen-Burkhart, rückwirkend per 1. August 1951, ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dieses ist Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Albert Rees,

von und in Zürich, als Präsident; Friedrich Stucki-Hauser, von und in Oberurnen, und Karl Christen-Burkhardt, von Basel, in Oberurnen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug — Zoug — Zugo

15. Januar 1952. Malergeschäft, Autospritzwerk.

Gebr. Wesemann, in Zug, Malergeschäft und Autospritzwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1927, Seite 2239). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1951 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von den nachstehend eingetragenen Einzelfirmen «Hans Wesemann, Malergeschäft» und «Fritz Wesemann, Autospritzwerk», beide in Zug, zu gleichen Teilen übernommen.

15. Januar 1952.

Hans Wesemann, Malergeschäft, in Zug, Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Wesemann, von und in Zug. Die Firma übernimmt die Hälfte der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Wesemann», in Zug, Malergeschäft, Erlenstrasse 12.

15. Januar 1952.

Fritz Wesemann, Autospritzwerk, in Zug, Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Wesemann, von und in Zug. Die Firma übernimmt die Hälfte der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Wesemann», in Zug, Autospritzwerk, Baarerstrasse 38.

15. Januar 1952.

Milchgenossenschaft Oetrotten Walchwil, in Walchwil (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1943, Seite 1886). Der Präsident Anton Hürlimann und der Kassier Martin Hürlimann sind infolge Demission ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Der bisherige Vizepräsident Anton Hürlimann, Blimmoos, von und in Walchwil, ist nun Präsident. Neu in den Vorstand wurden gewählt Josef Bürgler, von Illgau (Schwyz), als Vizepräsident, und Josef Hürlimann, von Walchwil, als Kassier, beide in Walchwil. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

15. Januar 1952. Baugeschäft.

Josef Ast, in Biberist, Baugeschäft (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1923, Seite 1575). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

15. Januar 1952. Bauunternehmung.

Albert Ast, in Biberist, Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Ast, von und in Biberist. Bauunternehmung, Bleichenmattstrasse 61.

Bureau Olten-Gösgen

14. Januar 1952. Velo, Motorräder usw.

Gustav Cretegy, in Olten, Handel mit Velos, Motorrädern und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1942, Seite 2902). Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Hedwig Cretegy geb. Kern, von Reverolle, in Olten.

14. Januar 1952. Vertretungen.

A. Trachsler, in Olten, Vertretungen für Spezialmaschinen usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1939, Seite 4). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

14. Januar 1952.

Buchdruckerei Vogt-Schild Aktiengesellschaft (Imprimerie Vogt-Schild Société Anonyme), in Solothurn (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1996). Die Kollektivprokura von Bruno Kretzdorn ist erloschen. An Bendicht Weibel, von Rapperswil (Bern), in Solothurn, ist die Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

14. Januar 1952. Bäckerei, Konditorei.

Ernst Lauper-Hurnli, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Lauper, von Wohlen (Bern), in Solothurn. Bäckerei und Konditorei. Bielstrasse 117.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

Berichtigung.

Ed. Kruppenacher-Mischler, in Münchenstein, Vertretung in Bouillon und Gewürzmischung (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1951, Seite 2759). Das Geschäftslokal befindet sich Blauenstrasse 6.

12. Januar 1952. Schreinerei.

Josef Weiss, in Binningen, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1950, Seite 448). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Josef Weiss A.G.», in Binningen.

12. Januar 1952. Zimmerei, Schreinerei.

Josef Weiss A.G., in Binningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Zimmerei- und Schreinereigeschäftes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Josef Weiss-Martinelli bringt in die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Josef Weiss», in Binningen, ein, gemäss Uebernahmebilanz vom 7. Dezember 1951, mit Aktiven von Fr. 398 390.86 und Passiven von Fr. 365 716.45. Für den Saldobetrag von Fr. 32 674.41 erhält er 30 voll liberierte Aktien im Betrag von Fr. 30 000 und eine Gutschrift von Fr. 2 674.41. Die restlichen 20 Aktien sind durch Barzahlung voll libiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Eckert-Meier, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft), als Präsident; Jules Broquet-Tendon, von Movelier, in Courfaivre, und Josef Weiss-Martinelli, von und in Binningen; diesem ist die Geschäftsführung übertragen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Oberwilerstrasse 40.

14. Januar 1952. Technische Erfindungen usw.

Simon A. Meier, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Simon A. Meier-Mangold, von Schiers (Graubünden), in Birsfelden. Auswertung, Fabrikation von, Handel mit und Export von «SAM»-Konstruktionen (Erfindungen in technischer und hauswirtschaftlicher Richtung). Hauptstrasse 55.

14. Januar 1952. Schreinerei.

Leo Meyer-Weite, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Leo Meyer-Weite, von und in Reinach (Basel-Landschaft). Bau und Möbelschreinerei. Ziegelgasse 1.

14. Januar 1952. Wirtschaft, Metzgerei.

Fritz Grieder-Bass, in Rünenberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Grieder-Bass, von und in Rünenberg. Wirtschaft und Metzgerei. Hauptstrasse 3.

14. Januar 1952. Textilrohstoffe, Gerbstoffe.

Max Kugler, in Arlesheim, Handel mit und Vertretungen in Textilrohstoffen und Gerbstoffen (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1949, Seite 1616). Die Kollektivprokura der Renée Moeschler ist erloschen.

14. Januar 1952. Gipser- und Malergeschäft.

Gebr. Leu & Co., Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit dem 6. Mai 1946 mit Sitz in Basel eingetragene Kommanditgesellschaft «Gebr. Leu & Co.», Gipser-, Stuccateur- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1951, Seite 3132), in Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Filiale wird vertreten durch Adolf Leu-Schluep, in Basel, und Theophil Leu-Fischer, in Biel (Basel-Landschaft), beide von Witterswil (Solothurn), je unbeschränkt haftende Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Gipser-, Stuccateur- und Malergeschäft.

14. Januar 1952. Tonwaren, Ziegeln.

Passavant-Iselein & Cie. A.G., in Allschwil, Tonwarenfabrik und Ziegelci (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1950, Seite 2279). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Theodor Müller, von Wallenstadt, in Münchenstein.

14. Januar 1952. Textilstoffe usw.

Max Kugler Aktiengesellschaft, in Arlesheim, Handel mit und Vertretung von Textilstoffen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1949, Seite 1616). Die Kollektivprokura der Renée Moeschler ist erloschen.

14. Januar 1952.

Aluminium Press- & Walzwerk Münchenstein A.G. (Laminoirs et Tréfileries d'Aluminium S.A. Münchenstein), in Münchenstein (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1108). Prokura wurde erteilt an Elena Herr-Giulini, deutsche Staatsangehörige, in Torno (Italien). Sie zeichnet zu zweien.

14. Januar 1952. Schrauben usw.

Ernst Binz, in Oberdorf, Handel mit und Fabrikation von Schrauben, Muttern und Fassonteilen (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1938, Seite 1043). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1952. Gipsergeschäft.

E. Burget und P. Werdenberg, in Allschwil, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1950, Seite 2858). Der Gesellschafter Paul Werdenberg ist am 31. Dezember 1951 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Sütterlin-Schumacher, von und in Schönenbuch, ist am 1. Januar 1952 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **Burget und Sütterlin**. Gesellschafter sind nun Emil Burget-Zwiller und Fritz Sütterlin-Schumacher. Baselstrasse 58 a.

14. Januar 1952.

ARFA A.G. für Röhrenfabrikation und Apparatebau vormals Keiler-Röhren Aktiengesellschaft, in Münchenstein (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1949, Seite 3416). Prokura ist erteilt worden an Walter Hegnauer, von Aarau, in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

14. Januar 1952.

Oris Uhrenfabriken A.G., in Hölstein (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1951, Seite 3255). Die Kollektivprokura von Karl Martin und Werner Martin sind erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. Januar 1952. Autoabbruch, Garage usw.

Arnold Schmid, in Löhningen, Autoabbruch, Garage usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1950, Seite 1252, und Nr. 128 vom 5. Juni 1950, Seite 1459). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

14. Januar 1952. Autos, Benzin, Oel.

Frau G. Schmid, in Löhningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Gertrud Schmid-Gebel, von Schübelbach (Schwyz), in Löhningen. Handel mit Autos, Benzin und Oel. Hauptstrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Januar 1952. Waren aller Art, Eisenwaren.

Hellmüller & Zingg A.-G., in Oberuzwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisenwaren (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1948, Seite 2131). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Januar 1952 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 10 000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 10 000.

Graubünden — Grisons — Grigioni

15. Januar 1952.

Viehzuchtgenossenschaft «Albana», in Silvaplana (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1947, Seite 2853). Aus dem Vorstand sind Johann Torriani und Arthur Fasciati ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Samuel Giovanoli, von Soglio, in Champfer, Gemeinde Silvaplana, als Vizepräsident, und Reto Weidmann, von Lufingen (Zürich), in Champfer, Gemeinde Silvaplana, als Aktuar-Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

15. Januar 1952. Gummiprodukte für industriellen Bedarf.

Eugen Trottmann, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Eugen Trottmann, von Rottenschwil (Aargau), in Chur. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Elsbeth geb. Fausch besteht vertragliche Gütertrennung. Vertrieb von Gummiprodukten für industriellen Bedarf. Loestrasse 161.

15. Januar 1952. Ofenbau, Plattenbeläge.

Alois Hundertpfund, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Alois Hundertpfund, von Lichtenstein, in Chur. Ofenbau und Plattenbeläge. Gürtelstrasse 65.

Aargau — Argovie — Argovia

15. Januar 1952. Eisen, Eisenwaren, Lebensmittel usw.

H. R. Keiler vormals Gottfried Keller, in Zurzach, Handel mit Eisen, Eisenwaren, Hausbaltungsartikeln, Lebensmitteln und Rauchwaren en gros (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1942, Seite 1413). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Margarete geb. Hofmännner durch Ehevertrag vom 5. Dezember 1951 Gütertrennung vereinbart.

15. Januar 1952.

Ed. Eichenberger-Knaus Metzgerei-Wursterei «Eicher» Fleischkonservenfabrik Beinwil am See, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1948, Seite 165). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven (ohne die Liegenschaften) gehen an die neue Einzelfirma «Ed. Eichenberger Metzgerei-Wursterei «Eicher» Fleischkonservenfabrik Beinwil am See», in Beinwil am See, über.

15. Januar 1952.

Ed. Elchenberger Metzgerei-Wursterei «Elcher» Fleischkonservenfabrik Beinwil am See, in Beinwil am See. Inhaber dieser Firma ist Eduard Elchenberger-Schüpbach, von und in Beinwil am See. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven (ohne die Liegenschaften) der bisherigen Einzelfirma «Ed. Elchenberger-Knaus Metzgerei-Wursterei, «Eicher» Fleischkonservenfabrik Beinwil am See», in Beinwil am See. Metzgerei, Wursterei, Fleisch- und Wurstkonservenfabrikation und Fleischversand. Löwenplatz 379.

15. Januar 1952.

Union centraleschweizerischer Cigarrenfabrikanten (Union des fabricants de cigares de la Suisse centrale), in Reinach, Verein (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1933, Seite 1462). Die Unterschriften von Max Gautschi, Präsident, und Hans Weber-Weber, Vizepräsident, sind erloschen. Neu wurden gewählt: Berthold Hediger, von und in Reinach (Aargau), als Präsident, und Arthur Eichenberger, von und in Beinwil am See, als Vizepräsident. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident mit dem Verbandssekretär je zu zweien kollektiv.

15. Januar 1952. Bauunternehmung.

A. Berner-Weber, in Ruppertswil, Bauunternehmung, in Konkurs (SHAB. Nr. 71 vom 28. März 1951, Seite 756). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1952. Radio.

Baumann Samuel, in Brugg, Radiohandel und Radioreparaturen (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1936, Seite 1939). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Neue Promenade 5.

15. Januar 1952.

RECONTA Treuhand- und Revisions-A.-G., in Baden. (SHAB. Nr. 189 vom 10. Dezember 1951, Seite 3064). Kollektivprokura ist erteilt worden an Leo A. Voegelé, von Leuggern, in Leibstadt.

15. Januar 1952. Ingenieurbureau, Verlag usw.

E. Benz Ing., in Ennetbaden, Ingenieurbureau und Verlag «Handbuch der Metall- und Maschinen-Industrie», Generalvertretung der Firma SICE, Mailand (Società Italiana Costruzioni Elettrotecniche), von Elektroöfen für die Stahlindustrie, nach eigenen Patenten des Firminhabers (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1945, Seite 2890). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1952. Möbelwerkstätten.

H. Woodtly & Cie. A.G., in Aarau, Betrieb von Möbelwerkstätten (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1951, Seite 454). Otto Hunn und Fritz Woodtly sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und ihre Prokuraunterschriften erloschen.

15. Januar 1952. Bonneteriewaren.

Harry Gottlieb G.m.b.H. Aarburg, in Aarburg, Handel mit Bonneteriewaren sowie Erzeugnissen verwandter Branchen, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1951, Seite 2291). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1952.

Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen, in Dintikon (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1951, Seite 1121). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Werner Kühne, von Sisseln, in Dintikon.

15. Januar 1952. Spezialwerkzeuge.

Nussbaum & Elmer, in Aarau, Handel mit Spezialwerkzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1951, Seite 1460). Der Gesellschafter Hermann Nussbaum ist ausgeschieden. An seiner Stelle tritt als neuer Gesellschafter ein: Augustin Hegner, von Lachen (Schwyz), in Aarau, mit seiner Ehefrau Maria geb. Gallati in vertraglicher Gütertrennung lebend. Die Firma lautet nun: **Elmer & Hegner**. Einzelprokura ist erteilt an Balthasar Gallati, von Netstal (Glarus), in Luzern. Die an Trudy Nussbaum-Gautschi erteilte Prokura ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Buchserstrasse 10.

15. Januar 1952. Manufakturwaren.

Gustav Strebel, in Mellingen, Manufakturwaren (Tuchwaren, Mass und Konfektion, Mäntel aller Art, Hemden und Ueberkleider) (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1943, Seite 2429). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Januar 1952. Waren aller Art.

Karl Fischer, in Villmergen. Inhaber dieser Firma ist Karl Fischer-Widmer, von Meisterschwanden, in Villmergen. Grosshandel mit Import, Export und Transit von Waren aller Art, insbesondere Metallen, Chemikalien, Lebensmitteln, Textilrohstoffen. «Sunneheim», Winteri 676.

15. Januar 1952.

Hirt Wollgarn-Versand Hiwo, in Lenzburg (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1934, Seite 472). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

15. Januar 1952. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

Oskar Flückiger, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Oskar Flückiger, von Rüegsau (Bern), in Rothrist. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten. Hungerzelg.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

15. gennaio 1952. Legno, autotrasporti, olio combustibile. **Arturo Brogini fu Giannetto**, in Losone, commercio e lavorazione del legno (FUSC. del 10 gennaio 1945, N° 7, pagina 69). Il titolare notifica la completazione della dicitura del genere di commercio con «autotrasporti & olio combustibile».

15. gennaio 1952. Apparecchi elettrici, ecc. **Mirto Bolzern-Zeli**, in Locarno, vendita apparecchi elettrici (FUSC. del 18 dicembre 1950, N° 288, pagina 3148). La ditta è cancellata a datare dal 1° gennaio 1952 per costituzione di società in nome collettivo, senza cessione di attivo e passivo.

15. gennaio 1952. Apparecchi elettrici, ecc.

M. Bolzern & Co., in Locarno. Mirto Bolzern fu Enrico, da Kriens, in Locarno, e Giuseppe Bianchi di Enrico, da Coldrerio, in Locarno, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1952 et sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo. Vendita di apparecchi elettrici e riparazioni; officina meccanica specializzata; impianti elettrici e telefoni. Via Cittadella.

Ufficio di Lugano

15. gennaio 1952. Costruzioni, ecc. **Luigi Ravetta**, già in Lugano, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. del 20 maggio 1943, N° 116, pagina 1136). La sede della ditta, come pure il domicilio del titolare, sono a **Marggia**. (Decisione dell'autorità di Vigilanza del 5 novembre 1949 e rigetto del ricorso pronunciato dal Tribunale Federale il 28 febbraio 1950.)

15. gennaio 1952. Importazioni, esportazioni.

Valerio Taramelli, in Lugano, importazione ed esportazione di generi diversi (FUSC. del 24 aprile 1949, N° 94, pagina 1056). Questa ragione è radiata d'ufficio in seguito a cessazione dell'attività della ditta (Decisione dell'Autorità di Vigilanza del 3 gennaio 1952).

Distretto di Mendrisio

10. gennaio 1952. Ufficio cambi, generi alimentari, ecc.

Esedra S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la gestione di un ufficio cambi ed il commercio di generi alimentari, tabacchi ed affini. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 8 gennaio 1952. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, liberate per 20 000 fr. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da due a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Armando Pedrazzini, di Tommaso, da Campo Vallemaggia, in Chiasso, il quale vincola la società con firma individuale. Uffici: Corso San Gottardo 3.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Avenches

14. janvier 1952.

Renevey, vins et spiritueux, société anonyme, Avenches, à Avenches (FOSC. du 30 juin 1942, page 1496). Marcel Kessler, démissionnaire, et Alfred Bally, décédé, ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs Louis Renevey, président, et Marius Renevey.

Bureau d'Echallens

14. janvier 1952. Tuilerie, briqueterie.

Bolomey et Fils, à Goumoëns-la-Ville, exploitation de la tuilerie et briqueterie de Goumoëns-la-Ville, société en nom collectif (FOSC. du 30 juin 1945, N° 150, page 1540). La société est dissoute depuis le 1^{er} juillet 1951. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14. janvier 1952. Café.

Emile Débétaz, à F e y, exploitation de café (FOSC. du 26 juillet 1919, N° 178, page 1327). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

14. janvier 1952. Motocycles, autos, garage, etc.

Valentin Pittet, à Echallens, vente de motocycles, automobiles et accessoires, réparations, atelier de mécanique, garage (FOSC. du 5 septembre 1928, N° 208, page 1718). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

14. janvier 1952. Maréchalerie, machines agricoles, etc.

Charles Schifffmann, à Echallens. Le chef de la maison est Charles Schifffmann, fils de Christian, de Homberg (Berne), à Echallens. Atelier de maréchal, construction mécanique et machines agricoles.

15. janvier 1952.

Société de la machine à battre d'Eclagnens, à Eclagnens, société coopérative (FOSC. du 21 juillet 1947, N° 167, page 2056). Louis Bezençon, de et à Eclagnens, est nommé en qualité de secrétaire, en remplacement de Vincent Bezençon, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

15. janvier 1952.

Société de laiterie et du battoir à grains de Rueyres, à Rueyres, société coopérative (FOSC. du 23 juin 1948, N° 144, page 1766). Robert Jordan, de et à Rueyres, est nommé en qualité de président, en remplacement de Roger Duc, qui est radié et dont la signature est éteinte. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

15. janvier 1952. Café.

Marie Rouiller, à Cugy. Le chef de la maison est Marie Rouiller, fille de Camille, de Vuflens-le-Château, à Cugy. Exploitation du café des trolleys.

Bureau de Lausanne

14. janvier 1952. Tabacs, papeterie, etc.

Mile N. Bezençon, à Lausanne. Le chef de la maison est Nelly Bezençon, de Donneloye, à Lausanne. Commerce de tabacs, cigares, papeterie. Avenue Recordon 18.

14. janvier 1952. Droguerie.

F. Monnier, à Lausanne, droguerie à l'enseigne: «Droguerie Centrale» (FOSC. du 26 avril 1938). Nouvelle adresse: rue de la Louve 17/place Pépinet.

Bureau de Morges

15. janvier 1952. Accessoires pour l'automobile.

J. Donzé, précédemment à Lausanne, commerce et importation d'accessoires en tous genres pour l'automobile (FOSC. du 28 février 1949). Le siège de la maison est transféré à **Bussigny s. Morges**, de même que le domicile du titulaire.

Bureau de Moudon

14. janvier 1952. Café.

Mme Sophie Comte, précédemment à Payerne (FOSC. du 10 octobre 1946, N° 237, page 2965). La maison a transféré son siège à Lucens. La titulaire est Sophie-Césarine Renaud, fille de Fritz-Emile, divorcée de Gérard-Léon Comte, de Payerne, à Lucens. Exploitation du Café de la Poste.

Bureau de Payerne

14. janvier 1952.

Société du pâturage des Seytorées, à Payerne, société coopérative (FOSC. du 27 septembre 1947, page 2830). Le président est Henri Rossier-Savary, de Villarzel; secrétaire/caissier: Emile Givel, de Payerne; les deux à Payerne. La société est engagée par la signature collective du président Henri Rossier-Savary et du secrétaire/caissier, Emile Givel. Victor Pradervand, démissionnaire, et César De Dompierre, décédé, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société: chez le secrétaire/caissier Emile Givel.

Bureau de Vevey

14. janvier 1952.

Société Immobilière de la Rue des Tilleuls Vevey S.A., à Vevey (FOSC. du 10 avril 1946, N° 81). Les bureaux de la société sont transférés à Corsier sur Vevey, avenue Bellevue, chez le président du conseil Alfred Vogel. Le domicile légal de la société est à la rue des Tilleuls 10, Vevey.

14. janvier 1952. Machines et appareils électriques, etc.

Spälti Söhne & Co., succursale de Vevey (FOSC. du 1^{er} décembre 1947, N° 281), société en nom collectif avec siège principal à Zurich. L'associé Fridolin Spälti-Müller, décédé, est radié. Fredy Spälti, de Netstal, à Zurich, entre dans la société comme associé sans droit à la signature.

14 janvier 1952. Appareils pour l'agriculture, etc.
F. D. Berthoud S.A., à Corseaux (FOSC. du 2 juin 1950, N° 126). Pierre Lombardi, jusqu'ici fondé de procuration, est nommé directeur commercial, en remplacement de Marcel Thonney dont la signature est radiée. Kurt Schütz, Allemand, à Vevey, est nommé directeur technique. Albert Rieben, de La Lenk (Berne), à Corseaux, et Pierrette Hediguer, de Montherod sur Aubonne, à Vevey, sont nommés fondés de pouvoirs. Les pouvoirs du fondé de procuration Jean-Jacques Delapierre sont radiés. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil ou par la signature collective à deux des directeurs et fondés de pouvoirs.

14 janvier 1952. Comestibles.
S. Guignet, aux Planches-Montreux, comestibles (FOSC. du 13 décembre 1951, N° 292). Par décision du 10 janvier 1952, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. La raison est radiée.

14 janvier 1952. Menuiserie, ébénisterie.
Jâmes Guyot S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 19 décembre 1951, N° 297). Samuel Fuchs, de Remigen (Argovie), à La Tour-de-Peilz, est nommé fondé de pouvoirs signant collectivement avec un administrateur.

14 janvier 1952. Produits alimentaires.
Aromi S.A., au Châtelard-Montreux (FOSC. du 28 juin 1947, N° 148). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 décembre 1951. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Yverdon

14 janvier 1952.
Garage d'Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC. du 13 juin 1950, page 1536). L'administrateur Roger Probst a démissionné; sa signature est radiée. La dernière publication est rectifiée en ce sens que le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

11 janvier 1952. Restaurant.
Hilda Nigg, à Sion. La titulaire de cette raison est Hilda Nigg, femme séparée de biens d'Hermann Nigg, née Meichtry, de et à Sion. Exploitation d'un Café-restaurant sous l'enseigne «Au Vieux Valais». Rue St-Théodule 1.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 janvier 1952.
Radio Guinand, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Paul Guinand, des Brenets, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de radios et électricité. Rue de l'Hôtel de Ville 34.

11 janvier 1952. Imprimerie, etc.
Robert Tissot et Fils S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une imprimerie et de tout ce qui se rapporte aux arts graphiques (FOSC. du 1^{er} novembre 1951, N° 256). La procuration conférée à Florian Matthey est éteinte.

12 janvier 1952.
Compagnie des Montres Invar, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juillet 1947, N° 150). Les bureaux sont actuellement rue Léopold-Robert 79.

12 janvier 1952.
Société Anonyme des Appareils de mesure et de laboratoire (S.A.D.A.M.E.L.), à La Chaux-de-Fonds, (FOSC. du 6 janvier 1950, N° 4). Les bureaux sont: Jardinière 149 a.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 janvier 1952.
Société coopérative de consommation de Noiraigue, à Noiraigue (FOSC. du 26 février 1951, N° 47, page 492). Fritz Debrot, secrétaire/caissier, a démissionné; sa signature est radiée; il est remplacé par Angelo Pianaro, de et à Noiraigue, qui engagera dorénavant la société en signant collectivement avec Maurice Raboud, président (déjà inscrit).

Bureau de Neuchâtel

12 janvier 1952. Confections.
Paul Savary, à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de confections pour dames, sous l'enseigne: «A la Mode de Chez-Nous» (FOSC. du 19 mars 1951, N° 70, page 741). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 janvier 1952. Journal.
L'Express Société anonyme, à Neuchâtel, édition du journal quotidien L'Express, société anonyme (FOSC. du 17 octobre 1946, N° 243, page 3033). Les bureaux sont transférés rue du Concert 6.

Genève — Genève — Ginevra

8 janvier 1952. Horlogerie, etc.
Viator S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 décembre 1949, page 3241). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1951, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts primitifs du 17 février 1949 ont été modifiés les 4 octobre et 7 décembre 1949 et 26 décembre 1951. La société a pour objet la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par un avis remis personnellement à chaque actionnaire contre récépissé. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Paulette Dreyfuss, présidente, de Fleurier (Neuchâtel), à Genève (inscrite); Edmond Dreyfuss, de Fleurier (Neuchâtel), à Genève (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), nommé secrétaire, et René Viatte, de Les Bois (Berne), à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) (inscrit), lesquels signent individuellement. Locaux: rue du Stand 60.

12 janvier 1952. Taille de pierres, etc.
Mello L., à Carouge, entreprise de taille de pierres, marbrerie et sculpture (FOSC. du 11 janvier 1950, page 95). Le titulaire François-Louis Mello et son épouse Carolina-Catterina-Rosina née Vaschetti, ont adopté le régime de la séparation de biens.

12 janvier 1952. Reliure, etc.
Fritz Hauri, à Genève. Le chef de la maison est Fritz Hauri, de Hirsenthal (Argovie), à Genève. Reliure et fabrication de cahiers, blocs et tous articles du même genre. Rue Gevray 3.

12 janvier 1952. Spécialités pharmaceutiques, etc.
R. Genillard, à Genève, fabrication, commerce et représentation de spécialités pharmaceutiques et de parfumerie (FOSC. du 30 mai 1950, page 1396). La raison est radiée par suite de cessation d'activité du titulaire.

12 janvier 1952.
Lavoir automatique «Fleur de lis» M. Uster, à Genève (FOSC. du 22 août 1950, page 2176). Par jugement du 27 décembre 1951, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

12 janvier 1952. Automobiles, etc.
ALVA, M. Besson, à Genève, commerce, représentation et location d'automobiles neuves et d'occasion, etc. (FOSC. du 9 mai 1951, page 1123). Par jugement du 19 novembre 1951, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

12 janvier 1952. Reliure, etc.
Marcel Bouché, à Genève, reliure, dorure et articles de réclame (FOSC. du 3 octobre 1944, page 2192). Par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 21 décembre 1951, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

12 janvier 1952. Immeubles, architecture.
Addor et Julliard, à Genève, achat, vente et gérance d'immeubles; architecture, société en nom collectif (FOSC. du 27 mai 1949, page 1421). Procuration collective à deux a été conférée à Jean Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle (Neuchâtel), à Genève.

12 janvier 1952.
Laboratoires de spécialités scientifiques, sérums et vaccins, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 29 juin 1948, page 1831). Nouveaux bureaux: rue du Vieux-Billard 25.

12 janvier 1952. Produits pharmaceutiques, etc.
Laboratoires Om Société Anonyme, à Genève, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 3 janvier 1950, page 4). Nouveaux bureaux: rue du Vieux-Billard 25.

12 janvier 1952.
TAREX S.A. Fabrique de Machines, à Genève (FOSC. du 1^{er} décembre 1949, page 3130). Les pouvoirs conférés à Henri Rouso, directeur des ventes, sont radiés.

12 janvier 1952.
Editions Mercure S.A., à Genève (FOSC. du 10 janvier 1952, page 64). Procuration collective à deux est conférée à Anton-Alois Bernet, de et à Genève.

12 janvier 1952. Horlogerie, etc.
Baume & Mercier Société Anonyme, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC. du 1^{er} novembre 1951, page 2721). Procuration collective à deux a été conférée à Edmond Beuchat, de Undervelier (Berne), à Genève. Les pouvoirs de Alphonse Bernasconi, administrateur démissionnaire, sont radiés. Locaux: rue Céard 1.

12 janvier 1952. Edition.
Atlas Permanent S.A. en liquidation, à Genève (FOSC. du 14 février 1946, page 484). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 janvier 1952. Participations.
Istar S.A., à Genève, participations à toutes entreprises financières, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 14 janvier 1952, page 108). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

en attribution de force obligatoire générale à un avenant N° 1 au contrat collectif de travail applicable à la profession de marchand de comestibles dans le canton de Genève

(arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

Les associations signataires et requérantes ont présenté le 12 décembre 1951 au Conseil d'Etat du canton de Genève une requête en attribution de force obligatoire générale jusqu'au 31 décembre 1952 à un avenant N° 1 au contrat collectif de travail déclaré de force obligatoire générale les 13 juin 1948, 28 décembre 1948, 30 septembre 1950, 21 novembre 1950 et 6 novembre 1951.

La déclaration précitée a paru dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève des 10 juillet 1948, 29 janvier 1949, 9 janvier 1951 et 11 octobre 1951, ainsi que dans la Feuille officielle suisse du commerce des 14 juillet 1948, 3 février 1949, 11 janvier 1951 et 17 octobre 1951.

Les oppositions éventuelles doivent être présentées par écrit au Département du commerce et de l'industrie dans les 20 jours dès la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève qui a lieu le 12 janvier 1952. (AA. 22)

Le Département du commerce et de l'industrie.

Requête

en attribution de force obligatoire générale à un avenant N° 2 au contrat collectif de travail applicable à la profession de mécanicien pour dentiste dans le canton de Genève

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949.)

Les associations signataires et requérantes ont présenté le 12 décembre 1951 au Conseil d'Etat du canton de Genève, une requête en attribution de force obligatoire générale jusqu'au 31 décembre 1952 à un avenant N° 2, au contrat collectif de travail déclaré, ainsi que son avenant N° 1, de force obligatoire générale les 3 février, 26 novembre, 28 décembre 1948, 9 mai 1950 et 6 novembre 1951.

La déclaration précitée a paru dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève du 20 mars 1948, 1^{er} février 1949, 8 juillet 1950, 9 décembre 1950 et 11 octobre 1951, ainsi que dans la Feuille officielle suisse du commerce des 26 mars 1948, 7 février 1949, 12 juillet 1950, 22 décembre 1950 et 17 octobre 1951.

Les oppositions éventuelles doivent être présentées par écrit au Département du commerce et de l'industrie dans les 20 jours dès la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève qui a lieu le 12 janvier 1952. (AA. 21)

Le Département du commerce et de l'industrie.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Taxkarte Eidg. Nr. 47381, Kant. Nr. 71, gültig vom 11. Juni 1951 bis 11. Juni 1952. Firma: WILRA GmbH, Langnau a. A. Reisender: H u b e r H e i n r i c h, «Weingarten», Richterswil. (AA. 20)

H o r g e n, den 17. Januar 1952. Statthalteramt Horgen.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 140516. Date de dépôt: 23 juin 1951, 9 h.
Emile Schwegler, Martigny-Bourg (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pastilles contre le catarrhe, la bronchite, la toux rebelle ainsi que les affections des voies respiratoires.

PASTILLES DES BORDILLONS

Nr. 140517. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1951, 18 Uhr.
John G. Hardy Limited, New Burlington Street 4, London W 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kleider und Stoffe aus Wolle, Kammgarn oder Haar.

HARDILITE

Nr. 140518. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1951, 18 Uhr.
Matera AG., Leonhardstrasse 37, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und für die Textilveredlung sowie für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Lacke, Harze, Beizen, Putzmittel, Klebstoffe, Farbstoffe, Farben, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Öle und Fette zu technischen Zwecken, Kitten, Leime, Wachse; elektrische Artikel und Apparate, Galanteriewaren, Haushaltartikel, Lederwaren, Baumaschinen, Werkzeugmaschinen, Stanzen, Pressen, Holzbearbeitungsmaschinen, Textilmaschinen, landwirtschaftliche Maschinen, Schreib- und Rechnungsmaschinen, Bureaubedarfartikel, Fahrräder und Fahrradbestandteile, Musikartikel, optische Artikel, Papierwaren, Rauchwaren, Spielwaren, Schmucksachen, Textilien, Uhren, Werkzeuge, elektronische Bestandteile, Magnete, Schweissapparate.

MATERA

Nr. 140519. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1951, 18 Uhr.
Aktebolaget Pharmacia, Sofielundsgatan 2, Uppsala (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

SEPTINAL

Nr. 140520. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1951, 18 Uhr.
Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, Rikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Geräte aus Leichtmetall-Legierungen wie Kochgeschirr, Haushaltartikel, Baugeräte, Gefässe aller Art.

ALUmax

Nr. 140521. Hinterlegungsdatum: 1. November 1951, 18 Uhr.
Yankee Polish Luth & Co. K. G., Rönnhaidstrasse 60, Hamburg 22 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 76562, Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1951 an.

Schuhputzmittel.



Deutsches Erzeugnis

Nr. 140522. Hinterlegungsdatum: 2. November 1951, 17 Uhr.
The United Piece Dye Works, Lodi (New Jersey, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Kunstseide, Wolle, Baumwolle, Nylon oder einer Mischung derselben hergestellte Gewebe am Stück; Leinengewebe am Stück.

DURASEC*

Nr. 140523. Hinterlegungsdatum: 23. November 1951, 12 Uhr.

Heydei & Co., Möölistrasse 3, Zürich 38 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 76089. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1951 an.

Eau de Cologne und kosmetische Spezialitäten.

1001

Nr. 140524. Hinterlegungsdatum: 23. November 1951, 17 Uhr.

Marla Clementine Martin Klosterfrau, Gereonsmühlengasse 1—9, Köln (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wund- und Kinderpuder, oberflächenaktive Stoffe enthaltender Puder für medizinische und kosmetische Zwecke.



Die Marke wird in Blau, Rot und Weiss ausgeführt.

Nr. 140525. Date de dépôt: 23 novembre 1951, 18 h.
Unlon Carbide and Carbon Corporation, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). — Marque de commerce.

Electrodes de charbon pour l'électricité; électrode de charbon pour appareils de cinéma; lampes et autres moyens d'éclairage dans lesquelles des électrodes de charbon sont utilisés.

SUPREX

Nr. 140526. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1951, 18 Uhr.

Voigt & Co. AG., Romanshorn (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77333 von Voigt & Co., Romanshorn. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1951 an.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

PROBAT

Nr. 140527. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1951, 6 Uhr.
Erich Harder, Manessestrasse 103, Zürich 45 (Schweiz). — Handelsmarke.

Von der Firma Dr. Fritz Künkele, in Germering bei München hergestellte Erzeugnisse, nämlich chemisch-pharmazeutische Heilmittel, insbesondere Heil- und Schutzcreme für Hautkrankheiten sowie kosmetische Produkte.



Nr. 140528. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1951; 6 Uhr.
Produktion AG. Mellen, in Mellen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 76561. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 10. Dezember 1951 an.

Weiche Karamellen.



Nr. 140529. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1951, 17 Uhr.
Henry Anders Luttrup, Malmö (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Druckfarben, Stempelfarben, Vervielfältigungsfarben, Kreidefarben, Künstler-
farben, fluoreszierende Farben, Bonbon- und Lebensmittelfarben, Holzkonser-
vierungsfarben, Dichtungsfarben, Feuerschutzfarben, Rostschutzfarben, Schiffs-
bodenfarben, Maschinenfarben, Textilfarben, Lederfarben, Netzfärbmittel
sowie Farben für Malereizwecke aller Art, Lacke und Firnisse zur Flächen-
behandlung von Gegenständen und Oberflächen aus Holz, Stein und Kunst-
stein, Metall, Glas und Porzellan sowie andere Arten von Materialien, Lacke
und Firnisse für Druckereizwecke, Fensterbanklacke, Isolationslacke, Schel-
lacke, Flaschenlacke, Siegel- und Sacklacke.

FLASHSET

Nr. 140530. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1951, 19 Uhr.
Edwin Hunziker-Vogt, Mühle, Reitnau (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Getreidehaltige Futtermittel.



Nr. 140531. Date de dépôt: 17 décembre 1951, 18 h.
Auréole Watch Co., M. Choffat et Co., rue Léopold-Robert 66, La Chaux-
de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres, boîtes, cadrans, parties de la montre et matériel de
réclame y relatif.

ERIDAS

Nr. 140532. Date de dépôt: 17 décembre 1951, 18 h.
Auréole Watch Co., M. Choffat et Co., rue Léopold-Robert 66, La Chaux-
de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres, boîtes, cadrans, parties de la montre et matériel de
réclame y relatif.

FIDIUS

Nr. 140533. Date de dépôt: 17 décembre 1951, 18 h.
Auréole Watch Co., M. Choffat et Co., rue Léopold-Robert 66, La Chaux-
de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres, boîtes, cadrans, parties de la montre et matériel de
réclame y relatif.

SCOPAS

Nr. 140534. Date de dépôt: 17 décembre 1951, 18 h.
Auréole Watch Co., M. Choffat et Co., rue Léopold-Robert 66, La Chaux-
de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres, boîtes, cadrans, parties de la montre et matériel de
réclame y relatif.

SELADO

Nr. 140535. Date de dépôt: 17 décembre 1951, 18 h.
Auréole Watch Co., M. Choffat et Co., rue Léopold-Robert 66, La Chaux-
de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres, boîtes, cadrans, parties de la montre et matériel de
réclame y relatif.

USONA

Nr. 140536. Date de dépôt: 19 décembre 1951, 18 h.
François Martinez y Fenollar, avenue Sainte-Clotilde 39, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Oranges sans pépins, sélection spéciale, importées d'Espagne.



Nr. 140537. Date de dépôt: 19 décembre 1951, 18 h.
François Martinez y Fenollar, avenue Sainte-Clotilde 39, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Oranges choisies, sélection spéciale, importées d'Espagne.



Nr. 140538. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1951, 12 Uhr.
Wirkerei Aktiengesellschaft Uster, Aathalstrasse, Oberuster, Uster (Schweiz);
Verwaltung: Gotthardstrasse 61, Zürich 27. — Fabrik- und Handelsmarke.

Damenstrümpfe, gewirkt.

Uster
PATINA

Nr. 140539. Date de dépôt: 24 décembre 1951, 11 h.
Compagnie des Montres Driva (Driva Watch Co.), rue du Mont-Blanc 3,
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et tous produits d'horlogerie.

PANORAMIC

Nr. 140540. Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1952, 18 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 76914. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Januar 1952 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümrien, Seifen, diätetische Nahrungsmittel.

Imidylin

Limitations de l'Indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe
 Marque N° 132092. — Louis Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève, Société Anonyme, Genève; et Yvan Victor Grisel, La Capite sur Yéscnaz (Genève, Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: **Tous produits de cosmétiques, de parfumerie, vernis à ongles et dissolvant.** — Enregistré le 12 janvier 1952.
 Marken Nrn. 138911, 138913. — Fabrique de Crayons Koh-I-Noor L. & C. Hardtmuth (Sté à Resp. Limitée), Paris (Frankreich). — Die Warenangabe dieser Marken ist eingeschränkt und lautet wie folgt: **Radiergummi.** — Eingetragen am 12. Januar 1952.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 144933
 Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 10 janvier 1952, la maison Giorgio Omodeo-Saiè, à Rome (Italie), titulaire de la marque internationale N° 144933, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 14 janvier 1952.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 114279. — Roxy S.A., Biel (Schweiz). — Gelöscht am 14. Januar 1952 auf Verfügung des Konkursamtes Biel.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juni 1931 eingetragene und am 11. Januar 1952 gelöschte Marken
 Marques enregistrées en juin 1931 et radiées le 11 janvier 1952

| | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 75076 | 75192 | 75235 | 75251 | 75282 | 75345 | 75383 | 75436 | 75567 |
| 75095 | 75195 | 75236 | 75252 | 75294 | 75349 | 75385 | 75438 | 75568 |
| 75099 | 75196 | 75237 | 75253 | 75295 | 75350 | 75403 | 75450 | 75571 |
| 75115 | 75213 | 75238 | 75256 | 75314 | 75352 | 75404 | 75451 | 75599 |
| 75116 | 75214 | 75239 | 75259 | 75316 | 75353 | 75405 | 75452 | 75608 |
| 75121 | 75215 | 75240 | 75261 | 75318 | 75369 | 75406 | 75453 | 75635 |
| 75146 | 75216 | 75241 | 75262 | 75319 | 75370 | 75408 | 75496 | 75659 |
| 75155 | 75219 | 75242 | 75275 | 75321 | 75374 | 75409 | 75498 | 75789 |
| 75168 | 75220 | 75243 | 75276 | 75322 | 75375 | 75412 | 75499 | 75790 |
| 75169 | 75222 | 75244 | 75277 | 75333 | 75376 | 75430 | 75521 | 75793 |
| 75171 | 75223 | 75246 | 75278 | 75342 | 75378 | 75431 | 75524 | 75795 |
| 75172 | 75231 | 75247 | 75280 | 75343 | 75379 | 75434 | 75525 | 76299 |
| 75191 | 75232 | 75250 | 75281 | 75344 | 75380 | 75435 | 75549 | |

Nachtrag — Supplément

Im Mai 1931 eingetragene und am 5. Januar 1952 gelöschte Marke
 Marque enregistrée en mai 1931 et radiée le 5 janvier 1952
 75035

Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 31. Januar 1952, vormittags 11.00 Uhr, im Clubzimmer des Kongresshauses (Eingang Alpenquai), in Zürich

Traktanden:

- Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1951; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
 - Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
 - Wahl der Kontrollstelle.
- Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und der Geschäftsbericht liegen ab 21. Januar 1952 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Nüscherstrasse 10 zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.
 Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 21. Januar bis 28. Januar 1952, 16 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft bezogen werden, wo auch der Geschäftsbericht erhältlich ist.

Zürich, den 4. Januar 1952.

Der Verwaltungsrat.

Banque fédérale (Société anonyme)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

jeudi 31 janvier 1952, à 11 heures du matin, au Palais des Congrès, «Clubzimmer» (entrée Alpenquai), à Zurich

Ordre du jour:

- Rapport annuel et compte-rendu de l'exercice 1951; rapport du contrôleur; approbation du rapport annuel et des comptes de l'exercice.
 - Décharge à l'administration.
 - Election du contrôleur.
- Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le compte-rendu de l'exercice seront tenus à la disposition des actionnaires au siège de notre société à partir du 21 janvier 1952.
 Les cartes d'entrée à l'assemblée générale seront délivrées du 21 janvier au 28 janvier 1952, 16 heures, contre justification de la possession des titres, par tous les sièges de l'Union de banques suisses, qui tiendront à la disposition des intéressés le compte-rendu annuel imprimé.
- Zurich, le 4 janvier 1952. Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Doppelbesteuerungsabkommen mit dem Königreich der Niederlande

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Wie bereits in der Presse mitgeteilt, sind die Abkommen mit dem Königreich der Niederlande zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der Einkommens-, Vermögens- und Erbschaftsteuern am 9. Januar 1952 ratifiziert und in Kraft gesetzt worden. Die Abkommen finden ohne Einschränkung rückwirkend auf den 1. Januar 1949 Anwendung. Soweit amtlich veranlagte Steuern in Frage stehen, werden die Steuerbehörden den Vorschriften der Abkommen von sich aus bei der Veranlagung Rechnung tragen. Die Rückerstattung der an der Quelle erhobenen Steuern ist ebenfalls geregelt. In der Schweiz domizilierte Personen haben ihren Antrag auf Rückerstattung der niederländischen Dividendensteuer bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern einzureichen. Die notwendigen Formulare befinden sich zurzeit im Druck und können von den Interessierten in Bälde bezogen werden. Eine entsprechende Publikation wird noch erfolgen. Die Frist zur Rückforderung der im Jahre 1949 abgezogenen Quellensteuern wird bis 31. Dezember 1952 verlängert.

12. 16. 1. 52.

Conventions avec les Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions

(Communiqué de l'administration fédérale des contributions)

Comme l'a annoncé la presse, les conventions avec le Royaume des Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur le revenu et sur la fortune, ainsi que dans celui des impôts sur les successions, ont été ratifiées le 9 janvier 1952 et sont entrées en vigueur. Elles sont applicables sans limitation avec effet rétroactif dès le 1^{er} janvier 1949. Pour les impôts à taxation officielle, les autorités fiscales tiendront compte de leur propre chef des dispositions de la convention dans leurs taxations. Le remboursement des impôts perçus à la source est également réglé. Les personnes domiciliées en Suisse doivent remettre à l'administration fédérale des contributions, à Berne, leur demande en remboursement de l'impôt néerlandais sur les dividendes. Les formules nécessaires à cet effet sont actuellement à l'impression et les intéressés pourront se les procurer sous peu; ils en seront informés par la voie de la presse. Le délai pour réclamer le remboursement des impôts à la source perçus en 1949 est prolongé jusqu'au 31 décembre 1952.

12. 16. 1. 52.

Convenzioni concluse col Regno dei Paesi Bassi intese ad evitare i casi di doppia imposizione

(Comunicato dell'Amministrazione federale delle contribuzioni)

Come lo ha già comunicato la stampa, il 9 gennaio 1952 sono state ratificate e messe in vigore le convenzioni concluse col Regno dei Paesi Bassi, intese ad evitare i casi di doppia imposizione in materia d'imposte sul reddito, sulla sostanza e sulle successioni. Le convenzioni sono applicabili senza alcuna limitazione retroattivamente al 1^o gennaio 1949. Nella misura in cui si tratta d'imposte a tassazione ufficiale, le autorità fiscali terranno conto di loro propria iniziativa durante la tassazione delle disposizioni della convenzione. E anche regolato il rimborso delle imposte riscosse alla fonte. Le persone domiciliate in Svizzera devono presentare all'Amministrazione federale delle contribuzioni la loro domanda di rimborso dell'imposta olandese sui dividendi. I moduli necessari a tale scopo sono attualmente alla stampa e gli interessati possono procurarseli prossimamente. Una pubblicazione relativa avverrà successivamente. Il termine per chiedere il rimborso delle imposte alla fonte riscosse nel 1949 viene prorogato sino al 31 dicembre 1952.

12. 16. 1. 52.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Graubündner Kantonalbank

(Staatgarantie)

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 31. März 1952 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündete und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir bringen in Erinnerung, dass durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Bank, welche bis 31. März 1952 kündbar werden, gekündigt worden sind.

Dagegen sind wir, solange Konvenienz, Abgeber gegen bar und in Konversion von:

2% Obligationen unserer Bank auf 4 Jahre fest,

3% Obligationen unserer Bank auf 6 Jahre fest,

rückzahlbar ohne Kündigung. Jahrescoupons.

Chur, den 17. Januar 1952.

Die Direktion.

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG. Rheinfelden (Schweiz)

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. Februar 1952, vormittags 11.30 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Schützenmattstrasse 56, in Basel

Tagesordnung:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1950/51; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahl der Kontrollstelle.

Rheinfelden (Schweiz), den 15. Januar 1952.

Der Präsident des Verwaltungsrates: E. Keller.

Das SHAB. erreicht nicht jedermann, dafür aber eine bedeutende Anzahl von massgebenden Persönlichkeiten aus Verwaltung, Handel und Industrie.

Umdrucken statt abschreiben



mit **ORMIG**

ORMIG erstellt ohne Farbe und Matrizen ein- und mehrfarbige Kopien von Maschinenschrift und Bleistiftzeichnung. Absolut sauberes Arbeiten.

ORMIG senkt Ihre Unkosten

- Vereinfachung der Betriebs-Organisation
- Vermeidung von Abschreibfehlern
- Zeitgewinn und billige Arbeitsweise

Besichtigen Sie die neuesten Modelle für Betriebs-Organisation, Arbeitsvorbereitung und Vervielfältigung beim

Generalvertreter: H. HUPPI ZÜRICH
Birmensdorfstrasse 13 Telefon (051) 23 45 00

2 Ordner
Soennecken-Mechanik)
à 1.50
per Stück
als Ein-
führungs-
preis
Register
zu 40 Cts.
Alfred Weber
A.G.
Bern



Heftklammern
zu Bostich R 5, Mira
Speed, Arel, Swingline,
ACE-Cadet-Liner-Pilot,
Hotchkiss IIIA.
3000 Stück, Fr. 5.50.
A. MARTI
Weinbergstrasse 11
Zürich
Tel. (051) 26 64 44

Geld eintreiben ist eine Kunst

wie das Eislaufen und will verstanden sein. Konzentrieren Sie sich auf Ihre Arbeit. Wir besorgen für Sie rasch und sicher das Inkasso Ihrer ausstehenden Rechnungen.

Confidentia GmbH.
Neugasse 20, Bern.
Tel. 2 40 82

Kaufmann

28jährig, sprach- u. verhandlungsgewandt. Praxis im Bank, Handel und Industrie, Import- und Export, Kompensationen, mit technischen Kenntnissen und

Übersetzungs-Erfahrung
in ungekündelter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis als Verkaufsförderer oder Ausland-Verkäufer. — Anfragen erbeten unter Hab 123-1 an Publicitas Bern.

Warenumsatzsteuer
(17. Auflage)

Die verach. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 64 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.— (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 111 820 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatts, Bern.

Teinturerie Voltaire
rue Voltaire 16, Genève

Du fait de changement dans le conseil de direction, la société de la Teinturerie Voltaire S.A., rue Voltaire N° 16, à Genève, prie ses créanciers de produire leurs comptes entre les mains de:

Ed.-G. Wohlers
avocat, expert-comptable A.S.E.
boulevard du Théâtre 12, Genève
jusqu'au 28 janvier 1952, sous peine de forclusion.

Für Büro und Heim



das praktische, bewegliche STOLL-Telefontischli

mit bequemer Hartholztischplatte und geräumigen Regalen für Telefon- und Adressbücher, in schöner, solider Ausführung Fr. 166.—

Spezielltschli, z. B. „Stoll“-Büro-Boy, ab Fr. 80.—. Lassen Sie sich bitte die „Stoll“-Tischli in Ihrem Bürogeschäft zeigen, oder verlangen Sie Prospekt mit Bezugsquellenliste beim Fabrikanten **ALBERT STOLL**, Stuhlfabrik, Koblenz/Aargau.

A vendre

1 machine comptable NATIONAL

automatique, 8 colonnes de chiffres, avec machine à écrire, dateur, abréviations, avec moteur, en parfait état. Faire offres sous chiffre Hab 122 à Publicitas Berne.

Erhaltung und Wiedererlangung Ihrer Gesundheit

durch die bewährte **Sennrütli**-Kur

Nähere Angaben durch Prospekt Nr. 22/9, Kurhaus Sennrütli, Degersheim
Telephon (071) 5 41 41

Kleinere Bettwäsche-Fabrik

ist noch in der Lage, einige Kunden zu übernehmen, für laufende Stückaufträge. Prompte und erstklassige Ausführung wird zugesichert.

Offerten unter Chiffre B 60398 G an Publicitas Zürich 1.

Dr. rer. pol. Max Röthlisberger
dipl. Bücherexperte

Aktivmitglied des Verbandes Schweiz. Bücherexperten (Schweiz. Kammer für Revisionswesen) sowie der National Association of Cost Accountants (USA.), hat nach dreizehnjähriger theoretischer und praktischer Ausbildung in In- und Ausland seine Praxis eröffnet.

Bern, Hirschengraben 8, Tel. (081) 3 35 78
(Gemeinschaft mit Herrn A. Meyer, Bücherexperte VSB)

Arbeitsgebiet:
Betriebswirtschaftliche Beratung, Expertisen, Organisations-; Vertretung und Beratung in allen Steuerangelegenheiten; Finanzierungs-, Bilanz-, Budget- und Kalkulationsfragen; Gründungen, Liquidationen, Geschäftsumwandlungen und -abtretungen; Organisation, Führung und Abschluss von Buchhaltungen; Funktion als Kontrollstelle und Treuhänder; Verwaltungen, Führung von Sekretariaten.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 19. Dezember 1951 in der Garstatt zu Boltigen verstorbenen Herrn

Karl Abbühl

von Därstetten, gewesener Holzhändler und Sägereibesitzer, in der Garstatt, geboren 1891, wird ein öffentliches Inventar aufgenommen. Begründete Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Nachlass sind bis mit 19. Februar 1952 schriftlich und gestempelt dem Regierungstatthalteramt Obersimmental, in Blankenburg, einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (ZGB Art. 590).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner die Aufforderung, ihre Schulden an den Erblasser innert der gleichen Frist dem unterzeichneten Notar anzumelden.

Als Massaverwalter ist Herr Dr. Karl Abbühl, Arzt, Sonnenrain 8, Ittigen bei Bern, ernannt worden.

Saanen, den 12. Januar 1952.

Der Beauftragte: A. Jungen, Notar.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 8. Januar 1952 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 9. Dezember 1951 in Bern gestorbenen Herrn

Rudolf Arthur Ernest Haccius

von Genf, gewesener Instruktionsoffizier, wohnhaft gewesen in Bern, Schosshaldenstrasse 16.

Eingabefrist bis und mit 18. Februar 1952:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern.

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Fleuti, in Bern, Bundesgasse 28.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Gérard Haccius, Schosshaldenstrasse Nr. 16 in Bern.

Bern, 11. Januar 1952.

Der Beauftragte: Hans Fleuti, Notar.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf
gemäss Art. 580 ff. ZGB.

Erblasser:

Kaiser Leonhard

Salomons sel., 1899, von Biberist, Wirt und Elektro-Installateur, in Balsthal.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 19. Februar 1952 bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschaffnerei Balsthal, in Balsthal, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 8. Januar 1952 zu berechnen.

Balsthal, den 14. Januar 1952.

Der Amtschreiber von Balsthal:
Portmann, Notar.

Zu kaufen gesucht
einwandfreie Ocasionen

1 Büro-Schreibmaschine
1 elektrische Schreibmaschine

Detaillierte Offerten mit Schriftprobe, Tasten-Schema und Verzeichnis, Angabe von Marke, Alter, Zustand und Preis unter Chiffre P 5463 Z an Publicitas Zürich 1.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Genf Lausanne

St. Albansanlage 1 Palstrasse 60 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14 B

Meiner geschätzten Kundschaft bringe ich zur Kenntnis, daß sich mein Büro und Hauptlager seit 28. Dezember 1951

in Zürich-Altstetten 9/48
Flurstrasse 85, Tel. (051) 52 76 26 befinden.

JACCAZ, Faßhandel

« Richtig kalkulieren »

Leitfaden für das betriebliche Rechnungswesen, vor allem im Fabrikationsbetrieb. 30 Vorlagen für Betriebsformulare u. Schlagwortregister. Mit einer Anleitung zur systematischen, in Etappen vorgehenden Verfeinerung der Kalkulation. — Mit Gutschein für kostenlose Beratung. — 240 Seiten, Fr. 17.50. Im Buchhandel oder

Verlag Organizador A.G.
Zürich 50 Tel. 46 35 77

A vendre, en bloc ou par fractions

200 ACTIONS

soit ¼ du capital d'une fabrique d'horlogerie de moyenne importance, d'ancienne renommée, en plein développement. Situation saine et chiffre élevé des commandes en note. Placement intéressant.

Demandeur offre sous chiffre O 20164 U à Publicitas Bienne.

Diktiergerät
(Wire Recorder)

günstig abzugeben, eventuell Gegen-schaft. Anfragen unter Chiffre Z.N. 4113 an Mosse-Annoncen Zürich 23.

Wer diskontiert Wechsel ?

Firma, welche gegenwärtig im Portefeuille eine grössere Anzahl akzeptierte Wechsel von solvablen Kunden hat, sucht diese zu diskontieren. Die Wechsel sind kurzfristig. Offertierter Zins 6%. — Offerten unter Chiffre PL 80032 A an Publicitas Genf.

Bilanz ?

Mit einer Precisa geht es viel besser!



Precisa

Mit Precisa, der schweizerischen Adler-Rechenmaschine erledigen Sie Ihre Rechenarbeiten in der Hälfte der bis jetzt verwendeten Zeit, dazu einfacher, leichter und mit absoluter Sicherheit. Modelle ab Fr. 715.—.

Verkauf, Miete, Tausch.

Generaervertrieb:

ERNST JOST AG
Sihstr. 1 Zürich 1 Tel. 051/27 23 10